

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 237

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.  
3000 BERN I

HEM / frau / frau / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 237 - 3297

Bern, Donnerstag, 9. Oktober 1980  
Berne, jeudi, 9 octobre 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 237 - 9. 10. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-gimento di società e diffida ai creditori.  
Auflage des öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 305764-305780

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Agrarverhandlungen mit der EWG - Négociations agricoles avec la CEE.

Offizieller Besuch des Regierungschefs des Fürstentums Liechtenstein - Visite officielle du Chef du gouvernement de la Principauté de Liechtenstein.

Ernennung von Postenchefs in Lyon und Montreal und von Geschäftsträgern in Maputo und Kuwait - Nomination de Chefs de poste à Lyon et Montréal et de Chargés d'affaires à Maputo et Koweït.

Verordnung über Abgabepreise, Handelsmargen und besondere Zuschläge für in- und ausländische Saatkartoffeln - Ordonnance sur les prix de vente, les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de semence indigènes et étrangères - Ordinanza concernente i prezzi, i margini commerciali e i supplementi speciali per patate da semina indigene ed estere.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30. September 1980  
Doldred Studio AG, in Zürich 7, Foto- und Filmstudio (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2421). Robert Zumburn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peary Staub, von und in Zürich.

30. September 1980  
Miki Reiseagentur AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3154). Werner Abplanalp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Raoul Futterlieb, von Boudry, in Thalwil.

30. September 1980  
C. Cassani AG, in Zürich 9, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 297 vom 5. 10. 1979, S. 31973). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Cesare Cassani jun., und Severino Cassani sind nun auch Direktoren; beide führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschriften.

30. September 1980  
GFI Gesellschaft für Industriepflege, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2300). Die Generalversammlung vom 22. 9. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden, es zerfällt in 200 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

30. September 1980  
Camec Baugesellschaft AG, in Zürich 6, Überbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2850). Dr. Enrico Cedraschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. September 1980  
Spavag Speich Anlagen- und Verwaltungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Statuten am 25. 8. 1980 geändert. Die Firma lautet nun: Spavag AG. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Häner, von Zullwil, in Zürich, und Hermann Werner, von Schaffhausen und Merisshausen, in Geroldswil.

30. September 1980  
Tödt, Immobilien-, Beteiligungs- & Finanzierungs-AG, in Thalwil (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2278). Die Unterschrift von Fritz Stüssi sen. ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Fritz Stüssi jun., Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Suter, von Küssnacht ZH, in Meilen.

30. September 1980  
Prime-Computer AG, in Zürich 5, Geräte und Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Gyenes, Bürger der USA, in Lavershot Hall, Windlesham, Surrey (GB), und Dennis Michael Ohry, Bürger der USA, in Acton, Mass. (USA).

30. September 1980  
Data 100 AG, in Zürich 11, Computer, Terminals usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1982). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Charles Badmann; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Maier, von Zürich, in Wallisellen.

30. September 1980  
Zellweger Uster AG, in Uster, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 965). Dr. Walter A. Bechtler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Werner Heuberger und René Bronsil sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Bechtler, von St. Gallen, in Zürich, und Dr. Thomas Bechtler, von St. Gallen, in Zuzikon.

30. September 1980  
Profile + Elemente AG, in Hittnau, kaltgerollte Profile und Stahlrohre usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2751). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 6. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

30. September 1980  
Nüschelerhof Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Erwerb und Verkauf von Grundstücken und mobilen Werten usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. September 1980  
Fonds für freie Erziehung e.v., in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1249). Die Mitgliederversammlung vom 31. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Helmut Grenacher, Frank Thomas Smith und Jacqueline Stutz-Amiguet sind erloschen. Tilman Wacker, Mitglied des Vorstandes, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Geschäftsführer. Neu führen Einzelunterschrift: Christoph Michael Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wien (A), und Giovanni Righetti, italienischer Staatsangehöriger, in Usmate (I).

30. September 1980  
Tungsam AG, in Zürich 4, elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Die Unterschrift von Fritz Iseli ist erloschen. Jozsef Varga-Horvath ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Taiana, von Langnau am Albis, in Wädenswil. Dietwolf Baumgärtner, Prokurist, wohnt nun in Wettswil am Albis.

30. September 1980  
Promessa Grund AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wülflingerstrasse 285, Winterthur IV. Statutendatum: 15. 9. 1980. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann Wohn- und Gewerbebauten planen und projektieren oder solche Projekte erwerben und verwerten. Ferner kann sie sich an Unternehmen in den Bauwesen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Aktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Jean Jacques Bernath, von Thayngen, in Flurlingen, Präsident; Peter Zimmermann, von Dübendorf, in Greifensee; Erwin Wehrli, von Schaffhausen, in Flurlingen, und Kurt Edwin Hofmann, von Unterkulm, in Mönchaltorf; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1980  
Himag Holzwaren + Isoliermaterial AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lintheschergasse 13, Zürich 1. Statutendatum: 18. 9. 1980. Zweck: Detailverkauf von Holz, Holzplatten, Kunststoffplatten und Isoliermaterial und dergleichen sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an artverwandten Geschäften. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Kuhn, von Volketswil und Männedorf, in Hombrechtikon.

30. September 1980  
Fintrag Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3506). Neue Adresse: Zollikerstrasse 228, Zürich 8.

30. September 1980  
Widara-Immobilien AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Die Generalversammlung vom 30. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Rosenbergstrasse 38.

30. September 1980  
Automat Precision Engineering AG, in Zürich 1, Automat-Baukasten für die technische Ausbildung von Personal usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 181). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. September 1980  
Inelag AG, in Zürich 1, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3962). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. September 1980  
Sundries Import Agentur AG SIA, in Zürich 6, Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1222). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 9. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. September 1980  
Kamag Kraft- und Arbeitsmaschinen AG, in Schlieren (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 973). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 9. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. September 1980  
VK-Verwaltungskontor AG, in Zürich 7, Tätigkeit einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 761). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 8. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. September 1980  
Fennoskan AG, in Zürich 1, Usterstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1980. Zweck: Unternehmensberatung, Finanzberatung, Vermögensberatung, Rechts- und Steuerberatung, Übernahme von Geschäftsführungen und Treuhandfunktionen sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg, mit Einzelunterschrift.

30. September 1980  
Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 842). André Cérou und Pierre Louis-Dreyfus sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Hermann Wild, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Horvilleur, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Philippe Louis-Dreyfus, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); James A. Olet, Bürger der USA, in Genf, und Ezech Zaehner, von Zürich und Horn, in Zürich. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Krähnenbühl, von Basel, Wimmis und Zäzivil, in Oberrangstrassen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Brunschwiler, von Basel, in Maur.

30. September 1980  
FCI-Fischer Consultants AG, in Zürich 1, Sihlstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1980. Zweck: Unternehmensberatung und Personalvermittlung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Mario Vassalli, von Zürich und Riva San Vitale, in Stallikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz-Peter Mühlheim, von Meienried, in Affeltrangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



30. September 1980

**Sawi Elektro-Technik AG**, in Winterthur II, elektrische Geräte (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 997). Dr. Arnold Lüscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. September 1980

**Etema AG**, bisher in Meilen, Handel mit Büromaschinen samt Zubehör usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2897). Statuten am 9. 9. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Hugo R. Etmüller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zürich. Adresse der Gesellschaft: Hätzler-Gasse 28, Zürich 9.

30. September 1980

**Werner Dürst**, in Zürich, Drogerie (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Erna Dürst geborene Frischknecht wohnen nun in Dübendorf.

30. September 1980

**Editions Amstutz**, in Zürich, Verlag (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248). Neue Adresse: Titlisstrasse 29. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

30. September 1980

**Satiko**, bisher in Küssnacht, Aktiengesellschaft, Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2160). Statuten am 12. 9. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Enzenbühlstrasse 45, in Zürich 8.

30. September 1980

**Dr. W. Pflüger, Chemische Fabrik ATA**, Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2981). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Albert Lehmann, von Winterthur, in Horgen.

30. September 1980

**Wohnbaugenossenschaft Talgut**, in Winterthur I (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2126). Hans Wiesendanger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Hunn, von und in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1980

**Rauch & Co.**, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art, insbesondere Getreide usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1955, S. 1742). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Moritz Leib Rauch ist infolge Todes ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. September 1980

**Fehr & Co.**, in Seuzach, Kommanditgesellschaft, Elektroanlagen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 241). Die Unterschrift von Fritz Suter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Kurt Pfenniger, von Bäretswil, in Buch am Irchel.

30. September 1980

**Stefan Holzer, «Ankers AG**, in Zürich II, Waren aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 54). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 3. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. September 1980

**Prähmendienst Management Zürich AG**, in Zürich 8, Durchführung von Managementfunktionen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 258). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 9. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Prähmendienst Management Zürich AG in Liquidation (Prähmendienst Management Zürich SA in Liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Steinegger; seine Prokura, sowie die Unterschriften von Richard Max Bidermann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Armin Spörri, Mitglied des VR, sind erloschen.

30. September 1980

**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, in Zürich 3, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 954). Unterschrift von Hans Hinzen erloschen.

30. September 1980

**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 954), mit Hauptsitz unter der Firma «Hans U. Bosshard AG (HUB)», Zürich, in Zürich 3. Unterschrift von Hans Hinzen erloschen.

30. September 1980

**Schümperli & Partner AG**, in Zürich I, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1135). Die Prokura von Alexander Csákvári (nicht wie irrthümlich eingetragen Csákvári) ist erloschen.

30. September 1980

**Exair Handlungsgesellschaft für Privat- und Geschäftsflugzeuge AG**, in Kloten, Abfertigungsarbeiten jeglicher Art an Privat- und Geschäftsflugzeugen usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987). Edmund Christen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Adolf Gast, von und in Zürich.

30. September 1980

**Patomaso AG**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seebühlstrasse 24a. Statutendatum: 22. 9. 1980. Zweck: Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Kommissionsgeschäften mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Verena Lienhard-Graf, von Zürich und Rorbas, in Seuzach.

30. September 1980

**Elektrowatt AG**, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1617). Die Generalversammlung vom 29. 9. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 000 auf Fr. 275 000 000, zerlegt in 550 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberiert.

30. September 1980

**ADO Tours AG**, in Zürich I, Löwenstrasse 53, c/o Neofidaria AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1980. Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hermann Heller, von Erlenbach ZH, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

30. September 1980

**A. Gerber & Cie.**, in Lyss, Verwaltung eigener Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1243). Esther Manner-Gerber ist infolge Todes ausgeschieden. An ihrer Stelle sind ihre folgenden gesetzlichen Erben in die Gesellschaft eingetreten: Claus Sigmur Manner, von und in Binningen; Ursula Esther Manner, von und in Binningen; und Claudia Manner, von und in Binningen; diese drei neuen Gesellschafter sind nicht unterschriftsberechtigt.

## Büro Aarwangen

30. September 1980

**Mario Rapelli AG, Filiale Langenthal, Zweigniederlassung in Langenthal**, Herstellung, Gross- und Detailhandel mit Wurstwaren und Ähnlichem usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stabio. Anlässlich der Generalversammlung vom 25. 6. 1980 hat die Gesellschaft ihren Zweck wie folgt geändert: Herstellung, Gross- und Detailhandel von Wurstwaren und Ähnlichem, Betrieb einer Metzgerei und Wurstwarenhandlung in Stabio; Erwerb von Liegenschaften und Belastung derselben. Weiter wurde die Firma geändert in «Rapelli S.A.». Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neue Firma der Zweigniederlassung: Rapelli AG, Filiale Langenthal.

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

21. August 1980

**Büro für Kies und Abfall AG**, in Uttigen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1486). Ulrich Burren, von Köniz, in Steffisburg, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Zum neuen Mitglied und zugleich zum Delegierten des VR wurde der bisherige Direktor Walter Ryser, von Sumiswald, in Münsingen, gewählt; er zeichnet einzeln.

30. September 1980

**Schaller Malerei Gipserei AG**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3751). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Peter Studer, von Basel, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; er führt Einzelunterschrift.

30. September 1980

**Foto-rod H. R. Wyss**, in Riggisberg, Betrieb eines fototechnischen Ateliers (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. September 1980

**Peter Zemp**, in Belp, Ausführung von Maurerarbeiten (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Der Gerichtspräsident von Seftigen hat mit Entscheid vom 1. September 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Büro Bern

**Berichtigung Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern**, (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1980, S. 2870). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Richtiges Zitat in der Publikation des SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2666: SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558.

30. September 1980

**Velo-Moto Ryf**, in Bern. Inhaber der Firma ist Alexander Ryf, von Bannwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Einzelprokura ist erteilt an Fred Otto Ryf, von Bannwil, in Bern. Handel mit sowie Reparatur von Fahrrädern, Motorfahrrädern und Motorrädern. Handel mit Autos. Cedernstrasse 14a.

30. September 1980

**Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Bern**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 4). Die Generalversammlung vom 11. März 1980 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck nun ferner zu erreichen durch die Zusammenarbeit mit branchenverwandten Unternehmungen (Partnermitglieder). Ulrich Pulver, Präsident, und Hans Meier, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist Werner Engel, von Seengen, in Bern (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident ist Heinz Messerli, von Kaufdorf, in Bern (bisher Mitglied). Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1980

**Unirenova AG Bern**, in Bern, Vorbereitung und Ausführung von Renovations- und Umbauten an Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 14). Die Generalversammlung vom 22. November 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1980

**Cerutti & Bühlmann AG**, in Bern, Maler-, Gips- und Abaugegeschäft usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3959). Christian Bühlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Der VR besteht nun aus: Beat Cerutti, Präsident (bisher Vizepräsident); Paul Cerutti, Vizepräsident (bisher Präsident), die beide weiterhin Einzelunterschrift führen, und Suzanne Cerutti-Ullmann, Sekretärin ohne Zeichnungsberechtigung (bisher).

## Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

30. September 1980

**Baureal AG**, in Zweisimmen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Kurt Imobersteg-Ehrbar ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Büro Burgdorf

29. September 1980

**Willy Kummer, Inhaberin Elsbeth Kummer-Studer**, in Burgdorf, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1819). Die Firma wird infolge Geschäftsbereichsübergangs gelöscht.

30. September 1980

**Hugo Kummer**, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hugo Kummer, von Höchstetten, in Burgdorf. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Kornhausgasse 8.

## Büro Frutigen

29. September 1980

**Gottfried Aellig**, in Adelboden, Bäckerei, Tea-Room und Kolonialwaren (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1954, S. 2522). Die Firma hat den Betrieb des Tea-Rooms aufgegeben.

## Büro Interlaken

Berichtigung

**E. Ed. Gertsch-Rüssli**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3218). Die richtige Schreibweise des Allianznamens des Inhabers ist «Rüssli» und nicht «Röss».

29. September 1980

**Walter Luyten**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Walter Luyten, von und in Interlaken. Handel mit Uhren und Bijouterie. Höheweg 76B.

29. September 1980

**Paul Balmer AG**, in Interlaken, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Neues Geschäftsdomizil: Rugenaustrasse 3.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

30. September 1980

**Hageag Holding Inc.**, in Meggen, Schöllisstrasse 23, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 9. 1980. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmen; Tätigkeit von Anlage- und Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Urs Affolter, von Halten, in Erlenbach ZH; Delegierter: Hans Gelhard, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen; Mitglied: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug; sie zeichnen einzeln.

30. September 1980

**Peter Blum Schreinerer**, in Grosswangen, Mühlestrasse, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Blum, von Roggliswil und Grosswangen, in Grosswangen. Betrieb einer Schreinerei sowie Innenausbau.

30. September 1980

**Wohnbaugenossenschaft Gunzwil**, in Gunzwil (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1736). Dr. Robert Egli und Franz Jost sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Stess, von Gunzwil und Flühli, in Gunzwil und neuer Aktuar ist Josef Eiholzer, von Grossdietwil, in Gunzwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. September 1980

**Lea-Ronal AG**, in Littau, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Statutenänderung vom 24. September 1980. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 50 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. September 1980

**Software Support Luzern Robert Geisseler**, in Luzern, Murbacherstrasse 46, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Geisseler, von Luzern und Grosswangen, in Luzern. EDV-Beratung, Software-Entwicklung und -Wartung, Telekommunikations- und System-Engineering.

30. September 1980

**Holag-Bauaustrocknung H. P. Holenstein**, in Luzern, Birkenstrasse 7, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Holenstein, von Bütschwil, in Hergiswil NW. Einzelprokura: Wilma Schilliger, von Rothenfluh, in Gunzwil. Durchführung von Bauaustrocknungen; Handel mit Waren aller Art; Kauf von Mobilien und Immobilien; Vertretungen.

30. September 1980

**Seven-Air Gebr. Meyer AG**, in Luzern, Lüftungs- und Klimaapparate (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 108). Xaver Meyer, Mitglied, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Aregger, von Willisau-Land, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Franz Schwegler, von und in Rain.

30. September 1980

**Sanitär Material AG**, in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1791). Die Prokura von Paul Käslin ist erloschen.

30. September 1980

**Rüssli & Mathis & Co.**, in Rothenburg, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1235). Diese Gesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe auf den 30. September 1980 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

## Obwalden - Obwald - Untervald Soprasseiva

30. September 1980

**B. Erzinger, mech. Spitzerei, Diamantbohrungen und Fräsen**, in Alpnach. Inhaber der Einzelziffirma ist Bruno Erzinger, von Bäretswil, in Alpnach. Geschäftsführer: Spitzner und Bohren für Elektriker bei Neu- und Umbauten; Diamantbohren und Fräsen von Beton. Domizil: 6053 Alpnachstad.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. September 1980  
**Moramor AG**, in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Beteiligungen sowie Erwerb von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edgar Scagliola, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Domizil: Kehrsitenstrasse 19, bei Frau M. Scagliola, 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

30. September 1980  
**Heer Elektronik AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1746). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1980 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Januar 1978. Zweck der Firma ist Entwicklung, Bau, Vertrieb von und Handel mit Elektronikartikeln, insbesondere auf dem Gebiet der Industrieelektronik, sowie Ausführung von technischen und anderen Übersetzungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Gründung die im Sacheinlagevertrag näher bezeichneten Vermögenswerte (Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge) zum Preise von Fr. 49 000 übernommen, welche voll auf das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 26 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Kaspar Heer, von Glarus, nun in Glarus (bisher). Einzelprokura führt Susanne Heer, von Glarus, nun in Glarus (bisher). Geschäftsdomizil: Untere Bleiche.

30. September 1980  
**Delafina Aktiengesellschaft**, in Glarus. Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 575). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

30. September 1980  
**Positiv Verlag AG**, in Glarus. Bücher und sonstige Druckereierzeugnisse, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2339). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 1. September 1980 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zug

30. September 1980  
**Rigi Bau & Verwaltungen AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Abwicklung von Generalunternehmeraufträgen und ähnlichen Geschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ursula Baumann-Baeris, von Zürich und Rümlang, in Wettwil am Albis. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG, 6300 Zug.

30. September 1980  
**E.G.O. Elektro-Geräte A.G.**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2923). Wilfried Gutmann, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Horgen.

30. September 1980  
**Semel Société d'Electronique médicale et d'Electrocardiologie Holding SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Investitionen an Finanzgesellschaften, Immobilienunternehmen sowie an Handels- und Industrieunternehmen, speziell im Bereich des Vertriebes, der Fabrikation und des Leasings von medizinischen Instrumenten aller Art, im Sinne einer Holdinggesellschaft. Sie kann alle finanziellen Transaktionen ausführen im Zusammenhang mit der Verwaltung ihrer Beteiligungen, insbesondere kann sie sich für Verpflichtungen anverwandter Gesellschaften verbürgen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Ghilardi, von Winterthur, in Steinhausen, Präsident, und Hans Götschi, von Adliswil, in Hütten ZH; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6301 Zug.

30. September 1980  
**Ghilardi AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Personal, Übernahme von Treuhandmandaten aller Art; Finanzierungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Ghilardi, von Winterthur, in Steinhausen, Präsident, und Hans Götschi, von Adliswil, in Hütten ZH; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gubelstrasse 5, 6300 Zug.

30. September 1980  
**Cata Holding A.G.**, in Zug. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

30. September 1980  
**Tageslicht A.G.**, in Zug. Fabrikation von Einrichtungen zur Ausnutzung des Tageslichtes usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2325). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an anderen Unternehmungen und Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, insbesondere betreffend Einrichtungen zur Ausnutzung des Tageslichtes usw. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Es wurde gleichzeitig auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Karl Müller-Kully, Präsident, und Adrien Sudan, Sekretär, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Lars Kann-Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (DK), Präsident; Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo TI, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Peter M. Gutzwiller, von Basel und Therwil BL, in Zürich.

30. September 1980  
**Orloco SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Reparatur und Auslieferung von Messgeräten, insbesondere von antiken Uhren, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

30. September 1980  
**Papierfabriken Cham-Tenero AG Cham**, in Cham. Herstellung und Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 628). Die Prokura von Thomas C. Barnickel ist erloschen.

30. September 1980  
**GTTA Gesellschaft für Trendanalysen AG**, in Zug (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Einzelprokura wurde erteilt an Helena Tischhauser-Kälin, von Weite-Wartau, in Cham.

30. September 1980  
**Finaco Verwaltungen AG**, in Zug (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1351). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1980  
**Ursicorp AG**, in Zug. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3092). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurde gewählt: Ursula Feierabend-Rösl, von Engelberg, in Unterägeri; sie führt Einzelunterschrift. René F. Simon, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

30. September 1980  
**Gatz International Finance AG**, in Oberwil, Gemeinde Zug. Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2879). Michael Charles Foster ist als Generaldirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. September 1980  
**Weitenschau Verlag A.G.**, in Baar. Verlag, Druck und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3143/44). Dr. Angelo Parola, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Gerd Braun, nun wohnhaft in Metmenstetten, bisher Mitglied des VR und Direktor, gewählt; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Franz Truniger; seine Prokura ist somit erloschen.

30. September 1980  
**SSA Skanda Société Anonyme, Vaduz, Zweigniederlassung Zug**, in Zug. Handel mit Metall- und Plastikzeugnissen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3100). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Peter J. Rudolf's Prokura ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug.

30. September 1980  
**Remus Rodaru**, in Oberwil, Gemeinde Zug. Inhaber der Firma ist Remus Rodaru, kanadischer Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug. Import und Export von technischen Geräten und Maschinen aller Art sowie von Rohstoffen, Engineering, Management Services und Beratung auf dem Gebiete der Erforschung, Ausbeutung, Verwertung und des Vertriebes von Rohstoffen. Angelgasse 5A, 6310 Oberwil, Gemeinde Zug.

30. September 1980  
**Bio Control AG**, Zug, in Zug. Handel mit Bio-Control Produkten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1859). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Tonum AG Zug (Tonum SA Zug) (Tonum Ltd Zug). Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf von Waren aller Art, Import, Export und Grosshandel. Die Firma kann auch Fabrikationslizenzen erwerben, verwerten und veräussern und überdies sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen. Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Erhöhung wird in der Weise vorgenommen, dass jede alte, zu 40% einbezahlte Inhaberaktie von Fr. 1000, gegen 2 neue Inhaberaktien von Fr. 1000, zu 20% liberiert, umgetauscht wird. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

30. September 1980  
**Serphaco AG**, in Cham. Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Othmar Ritz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Kurt Altlinger, von Winterthur, in Corsier-sur-Vecy; er zeichnet kollektiv zu zweien. C. Allen Baker, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. September 1980  
**Holdex, X. Holdener**, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri. Inhaber der Firma ist Xaver Holdener jun., von Schwyz, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri. Import von und Handel mit Elektronik-, Jagd- und Sportartikeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Paula Holdener-Nideröst, von Schwyz, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri, Kantonsstrasse, 6311 Morgarten.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

Rectification  
**Challenger Limited**, à Fribourg (FOSC du 29. 9. 1980, no 228, p. 3192). Lucien Rouiller, président, est aussi administrateur-délégué.

Complément  
**Restoposte SA en liquidation**, à Fribourg (FOSC du 22. 9. 1980, p. 3113). Adresse de la liquidation: quai du Mont-Blanc 5, c/o Wimpy SA, à Genève.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. September 1980  
**Bad Garmiswil AG**, in Dürdingen. Betrieb des Restaurants «Bad Garmiswil» (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1528). Josef Jeckelmann (Sekretär) ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretär des VR: Michel Vez, von Seiry, in Freiburg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

30. September 1980  
**Genossenschaft Bürgerhaus Rössli Balsthal**, in Balsthal. Schaffung und Erhaltung eines liberalen Geschäftsraumes in Balsthal (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3847). Durch Urabstimmung vom 25. September 1980 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Bürgerhaus Rössli Balsthal in LIq.** durch die bisherigen Verwaltungsmitglieder als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, nämlich durch: Emil Kiefer, von Starkkirch-Wil, in Wangen bei Olten; Paul Zumstein, von Herzogenbuchsee, in Wangen bei Olten; Urs Hammer, von Langendorf, in Oberbuchstien, und Theres von Burg, von und in Lommiswil, durchgeführt. Die Unterschrift des 2. Vizepräsidenten Walter Krüttli ist erloschen. Liquidationsdomizil: Herrenacker 2, in Wangen bei Olten, bei Emil Kiefer.

30. September 1980  
**Bechburg Immobilien AG**, in Balsthal. Mit Statuten vom 26. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Tausch, Vermietung, Vermittlung von Immobilien aller Art, Erstellen von Wohn- und/oder Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Balsthal Nr. 752 zum Preise von Fr. 163 100 zu kaufen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Kiefer, von Starkkirch-Wil, in Wangen bei Olten; Präsident, Ernst Schenker, von und in Olten. Vizepräsident, Max Gümnamn, von Häutligen, in Wangen bei Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Löwen-gasse 7, bei der Filiale Balsthal der Dietschi AG.

30. September 1980  
**Kurt Hofer + Claudio Riedi**, in Härkingen. Unter dieser Firma sind Kurt Hofer, von Hasle-Rüegsau, und Claudio Riedi, von Cazis, beide in Härkingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1980 begonnen hat. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Verkauf von Bedarfsartikeln für den Haushalt und die Industrie. Risweg.

30. September 1980  
**Friodoré AG**, in Egerkingen. Vertretungen für den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Fluorkohlenstoffe. Zubehör für Kälte- und Klimaindustrie usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 131). Die Prokura von Verena Matthey-Doret geborene Neuschwander ist erloschen. Neu wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Benjamin Jean Matthey-Doret, von La Brévine und Le Locle, in Bern; Suzanne Véronique Matthey-Doret und Luc Philippe Matthey-Doret, beide von La Brévine und Le Locle, in Muri bei Bern, der Prokurist Bruno Tester wohnt nun in Hägendorf.

## Büro Olen-Gösgen in Olen

30. September 1980  
**Combette-Immobilien AG**, in Olen (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1755). Neues Domizil: Ringsstrasse 20, bei Hedwig Lüthi.

30. September 1980  
**Elektro-Schibo AG**, in Däniken (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1412). Präsident Robert Bonetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schibler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er zeichnet nun einzeln.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. September 1980  
**Wasserstelzen AG**, in Basel. Mülhuserstrasse 115, bei Ginella Moden AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 9. 1980. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien sowie Verwaltung derselben, wie auch Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaften des Grundbuches Riehen, Sektion D, Parzelle 1313P, Wasserstelzenweg 36, und Sektion D, Parzelle 1131P, Wasserstelzenweg 38, zum Preise von total Fr. 3 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marianne Haag, von Warth, in Dornach, mit Einzelunterschrift.



26. September 1980

**C. Wuppessahl AG**, in Basel, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3220). Unterschrift Horst Osterloh, Direktor, erloschen.

26. September 1980

**RST Cormoran AG**, in Basel, Sport- und Fischereiarbeitel usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 644). Statutenänderung: 15. 8. 1980. Firma nun: **Cormoran Fischerei- und Sportartikel AG**.

26. September 1980

**Pecur GmbH in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. September 1980

**Indomex Leasing-AG**, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 7. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. September 1980

«**Publicitass Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2972). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne

«**Publicitass Schweizerische Werbegesellschaft, Filiale für den internationalen Service**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3264). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne

**Yvan Studer und Roland Gugger**, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

26. September 1980

**Intermedia Consult AG**, in Basel, Amerbachstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 9. 1980. Zweck: Beratung, Verwaltung und Betrieb von Hotelunternehmen, Public Relation und Werbeberatung sowie Anzeigenverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Regine Klumpp, von Seedorf BE, in Basel, mit Einzelunterschrift.

26. September 1980

**Room-Dress L. Niedermann**, in Basel, Sperrstrasse 92, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Basel. Geschäftsnatur: Malerei und Tapeziererei, insbesondere Ausführung von isolierenden Wandverkleidungen.

26. September 1980

**Experta Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2471), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Walter Süßli, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

26. September 1980

**Dietrich Carrosserie Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Statutenänderung: 23. 9. 1980. Firma nun: **Dietrich Carrosserie + Garage Aktiengesellschaft**. Zweck nun: Ausführung sämtlicher zum Carrossiergewerbe gehörender Arbeiten. Führen einer oder mehrerer Markenvertritte mit angeschlossener mechanischer Werkstatt. Erwerb von oder Beteiligung an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche, An- und Verkauf von Immobilien.

26. September 1980

**Mibas-Consulting AG (Mibas-Consulting SA)** (Mibas-Consulting Ltd), in Basel, Steinenring 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 9. 1980. Zweck: Beratung, Entwicklung und Realisation von EDV-Systemen sowie Durchführung von EDV-Revisionen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jörg E. Weber, von Niederhelfenschwil, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

26. September 1980

**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 844), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften François Routin und Jacques Sigward, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Yves Amiot, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Roland De Bonneville, französischer Staatsangehöriger, in Dillingen (D), und Antoine Gris, französischer Staatsangehöriger, in Metz-Valière (F), alle Verwaltungsratsmitglieder.

26. September 1980

**Armin Abegg & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Dr. Armin Abegg nun ab Egg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ines Elisabeth Abegg nun ab Egg, Kommanditistin und Prokuristin, sind auch Bürger von Arth. Firma nun: **Armin ab Egg & Co.**

26. September 1980

**PRMT Products & Raw Materials Trade AG (PRMT Products & Raw Materials Trade SA)** (PRMT Products & Raw Materials Trade Ltd), in Basel, St. Jakobs-Strasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 9. 1980. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Produkten und Rohstoffen sowie Vermittlung von gleichartigen Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert; 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift.

26. September 1980

**Urs J. Strübin**, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 780). Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen, Erzeugnissen und Abfällen der Textilindustrie, sowie Agentur für diese Artikel.

26. September 1980

**Stempel Memmel AG**, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Prokura Renzo Plozza erloschen.

26. September 1980

**Almagros AG**, in Basel, Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1273). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gustav Schröder; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Josef Kaiser, von Romsos, in Basel.

26. September 1980

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 868). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Prof. Dr. Max Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Peter Greiser, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

26. September 1980

**Marine Trade AG**, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Jürg Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rosmarie Friis-Lund, von Zürich, in Basel.

26. September 1980

**Dufon AG**, in Basel, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 7. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

26. September 1980

**Akuron AG**, in Basel, Trühand- und Buchführungsmandate usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Über die Gesellschaft wurde am 31. 7. 1980 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amies wegen gelöscht.

26. September 1980

**Hilfsverein für seelisch Kranke**, Basel, in Basel, Wilhelm Klein-Strasse 27, bei Psychiatrische Universitätsklinik Basel, Verein (Neueintragung). Ursprüngliche Statuten: 1886. Letzte Statutenänderung: 22. 9. 1980. Zweck: Beistand für seelisch Kranke innerhalb und ausserhalb der Psychiatrischen Universitätsklinik Basel und die Familien dieser Kranken sowie Aufklärung durch Wort und Schrift über Vorbeugung, Entstehung und Behandlung seelischer Erkrankungen sowie Beseitigung von Vorurteilen gegen seelisch Kranke und psychiatrische Kliniken und Spitäler. Mittel des Vereins: Zinsen des Vereinsfonds, Mitgliederbeiträge, Gaben und Vermächtnisse. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: mindestens 7 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Prof. Dr. Paul Kielholz, von Aarau, in Basel, Vorstandspräsident; Johann Peter Reimann, von Oberhof, in Basel, Vorstandsvicepräsident, und Nelly Gasser, von Langnau im Emmental, in Basel, Vorstandskassierin.

26. September 1980

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

29. September 1980

**Frigo-Thermo Handels AG**, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. September 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation sowie An- und Verkauf von Kühlgeräten, Kühl-, Kühl- und Klimageräten, Anlagen für Energieeinsparung (Wärmerückgewinnung), insbesondere für Gewerbe und Industrie; ferner Import und Export verschiedener damit in Zusammenhang stehender Produkte und Bestandteile. Sie kann Grundstücke erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Walther, von Wohlen bei Bern, in Knonühl, Gemeinde Wittenbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rudolf Alge, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt, Vorarlberg (A). Geschäftsadresse: Oberfeldweg, 9442 Berneck.

29. September 1980

**Mastbetriebe Gasser AG**, in Diepoldsau (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2225). An der Generalversammlung vom 24. September 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Gasso AG** und der Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

29. September 1980

**Albert Köppel AG**, in St. Gallen, (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2757) und **Zweigniederlassung in St. Margrethen** (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauten usw. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas Zimmermann, von Schwändi GL, in Ebnat-Kappel. Der Prokurist Max Hochuli wohnt nun in Staad, Gemeinde Thal.

29. September 1980

**Stahl- und Industriebau AG Chur**, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607), mit Hauptsitz in Chur. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

29. September 1980

**H. Zweifel**, in St. Gallen, Generalagentur St. Gallen der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 5). Die Prokura von Jakob Baumgartner ist erloschen.

29. September 1980

**Josef Germann**, in Berg, Käseerei (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1961, S. 3777). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September 1980

**Goldgastro AG**, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. September 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von sowie Beteiligung an Gastronomiebetrieben. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Dürr, von Gams, Präsident; Kurt Breitenberg, von Stein AR, beide in St. Gallen, und Norbert Inauen, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 54, 9403 Goldach.

29. September 1980

**Technophysik AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 9. 1980. Zweck: Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von technischen Artikeln zu Lehrzwecken in Geräte- wie in Buchform, sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften, alles insbesondere auf dem Gebiet der Physik. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Walter Nägeli, von Hundwil AR, in Berschis, Präsident, und Sergio Bariletti, von Leggia, in Chur; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Storchengasse 18, 7000 Chur.

29. September 1980

**«Publicitass Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 3000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift zu zweien neu: Yvan Studer und Roland Gugger, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen.

29. September 1980

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ittenthal**, in Ittenthal (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 733). Aus Vorstand ausgeschieden: Max Feischer, Präsident; Unterschrift erloschen. Armin Näf, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien mit Aktuar. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Erwin Näf, von und in Ittenthal, bisher Mitglied, nun Vorstandsvicepräsident.

26 settembre 1980

**Weissdorn AG in liquidazione**, in Grono, partecipazioni, ecc. società sciolta e liquidata (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3092). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26 settembre 1980

**Paquita SA in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. società sciolta (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3806). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

26. September 1980

**Rödiger & Co.**, in St. Moritz, Betrieb einer Malerwerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Die Unterschrift von Herbert Tobler, Kommanditär, ist erloschen.

26. September 1980

**Heinz Riederer AG**, in Liq., in Chur, Getränkehandel usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3553). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

26. September 1980

**Genossenschaft Ferienheim «Brunnquell» Laax**, in Laax (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3376). Die Genossenschaft ist seit dem 4. 10. 1971 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen per 4. 10. 1971 an die bereits eingetragene Einzelfirma «Hanni Rutishauser-Hunziker», in Laax, über. Die Genossenschaft wird somit im Handelsregister gelöscht.

29. September 1980

**Skiliftanlagen Tschierschen**, in Tschierschen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). Andreas Engi, Präsident; Adam Stocker, Alfred Isler und Georg Jäger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Jürg Brüscher, Mitglied, ist nun Präsident. Neue Mitglieder: Andreas Stocker, von Fläsch, in Tschierschen; Karl Benz, von Zürich und Dietikon, in Chur; Alfred Meier, von Adliswil, in Zürich, und Dr. Schimun Vonmoos, von Ramosch, in Chur. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat. Neues Domizil: c/o Dr. Jürg Brüscher, 7064 Tschierschen.

29. September 1980

**Luc, Cavelti & Riek**, in Chur, Personal- und Wirtschaftsberatung, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2936). Durch Verfügung vom 29. 9. 1980 hat der Kreispräsident des Kreises Chur den Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wieder hergestellt (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2225).

29. September 1980

**Sonnfilter Holding AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Roland Clive Ashby ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29 settembre 1980

**Immogest Società finanziaria e di partecipazione SA**, in Roveredo, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 168). Statuti modificati il 25. 9. 1980: aumento del capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 50 000, interamente liberate. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente da fr. 1 000 000, diviso in 500 azioni nominative da fr. 100 e 19 azioni al portatore da fr. 50 000.

29 settembre 1980

**Sorefin S.A.**, in Roveredo, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 4. 6. 1976, n. 129, p. 1588). Questa ditta viene radiata nel registro di commercio per causa del trasferimento della sede sociale a Lugano (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3093).

29. September 1980

**Söre AG**, in Klosters, Sportartikel (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2439). Die Präsidentin des Verwaltungsrates Veronika Frei heisst nun infolge Heirat Veronika Jud-Frei, nun von Wiesen. Neues Domizil: Untere Ganda, 7252 Klosters Dorf.

29. September 1980

**Aargau - Argovie - Argovia**

Berichtigung

**Rabattvereinigung Mars**, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3264). Statutenänderung: 20. 8. 1979. Zentralvorstand nun: 3 Mitglieder der Geschäftsleitung und je ein Vertreter der Sektionen.

29. September 1980

**SPC Gebäude-Unterhalt und -Reinigung Baden AG**, in Baden (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1985). Statutenänderung: 2. 9. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg H. Gilly, von Zuoz, in Oftringen, und Dr. Jürg Gulich, von Beuneevénin und Zürich, in Zumikon. Dr. Eric Funk, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien.

29. September 1980

**PAG Pump-Beton AG Niederlenz**, in Niederlenz (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1817). Paul Graf, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Aarau.

29. September 1980

**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Aarburg (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3040), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften François Routin und Jacques Sigward, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Yves Amiot, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Roland De Bonneville, französischer Staatsangehöriger, in Dillingen (D), und Antoine Gris, französischer Staatsangehöriger, in Metz-Valière (F), Verwaltungsratsmitglieder.

29. September 1980

**«Publicitass Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 3000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift zu zweien neu: Yvan Studer und Roland Gugger, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen.

29. September 1980

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ittenthal**, in Ittenthal (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 733). Aus Vorstand ausgeschieden: Max Feischer, Präsident; Unterschrift erloschen. Armin Näf, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien mit Aktuar. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Erwin Näf, von und in Ittenthal, bisher Mitglied, nun Vorstandsvicepräsident.

29. September 1980

**Käseerzeugergesellschaft Niederwil**, in Niederwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2950). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Vock, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandskassier mit Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Stöckli, von Aristau, in Niederwil AG.

29. September 1980

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Oberentfelden**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1946, S. 3477). Domizil: Schürfeld 1219, bei Walter Fricker. Aus Vorstand ausgeschieden: Franz Frey, Präsident; Gottfried Widmer, Vizepräsident; Paul Vogel, Aktuar, und Otto Holliger, Kassier. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Eduard Stauffer, von und in Unterentfelden, Präsident, und Rudolf Lüscher, von und in Kolliken, Aktuar und Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

29. September 1980

**Treff Immobilien, Generalunternehmung**, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1532). Sitz nun: Bremgarten, Gartenstrasse 1. Manfred Treff, Firmainhaber, wohnt nun in Bremgarten AG.

29. September 1980

**Elektrizitätsgenossenschaft Jona**, in Jona (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1860). Statutenänderung: 26. 6. 1980. Firma nun: **Elektrizitätsgenossenschaft Jona**. Zweck nun: Abgabe elektrischer Energie an die Bewohner der Gemeinde Jona. Edith Inrass, bisher Kassierin und Geschäftsführerin, zeichnet nun als Vorstandsmitglied und Verwalterin. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Unterschrift Walter Hausherr, Vorstandsmitglied, erloschen.

29. September 1980

**Balcon und Resentera AG**, bisher in Rickenbach SO (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 618). Statutenänderung: 12./25. 9. 1980. Sitz nun: Aarau, Gönhardweg 54. Datum der ursprünglichen Statuten: 30. 1. 1976. Firma nun: **Bühler Bau- und Verwaltungs AG**. Zweck nun: Ausführung von Bauten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Antonio Resentera, Präsident; Sonja Resentera und Ella Mühlethaler, Unterschriften erloschen. Verwaltungsvertrag mit Einzelunterschrift neu: Alfred Bühler, Präsident, und Madeleine Bühler, beide von Gams, in Aarau. Unterschrift Hans Balcon, Direktor, erloschen.

29. September 1980

**Aeschlimann & Cie Aktiengesellschaft, Schuhfabrik, Veltheim**, in Veltheim (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Fabrikweg 314.

29. September 1980

**Herzog-Hübcher Werner, Gasthaus zum Schiff**, in Wallbach (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3744). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. September 1980

**Schnyder**, in Wettingen, Landstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Schnyder, von Luzern, in Wettingen. Verkauf und Reparatur von Uhren und Bijouterie.

29. September 1980

**F. Streule, Dr. Ing. agr.**, in Zuzgen, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1958, S. 2357). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1980

**Wohnbau AG Zurzach**, in Zurzach, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alois Odermatt, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

29. September 1980

**P. + L. Fallier**, in Zofingen, Restaurant Bahnhofbuffet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. September 1980

**P. Fallier**, in Zofingen, Untere Grabenstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Fallier, von Interlaken, in Zofingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Lucy Fallier, von Interlaken, in Zofingen. Restaurant Bahnhofbuffet.

29. September 1980

**Alba Regia AG**, in Zuzgen, Zeichenanlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Josef Horvath, Verwaltungsrat, wohnt nun in Suhr.

29. September 1980

**Alba Regia Bürosystem Aktiengesellschaft**, in Suhr (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Josef Horvath, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Suhr.

29. September 1980

**Weidenenossenschaft Wegenstetten**, in Wegenstetten (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201). Aus Vorstand ausgeschieden: Willy Schmid, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Viktor Schreiber, von und in Wegenstetten.

29. September 1980

**Humphrey & Grau Trading AG**, in Wettingen, Seminarstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 9. 1980. Zweck: Ausführung von Gütertransporten sowie Handel mit, Import und Export von Konsum- und Industriegütern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Gabriele Grau, von Wynigen, in Würenlos, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Annemarie Humphrey, von Escholzmatt, in Hermetschwil-Staffeln, ohne Unterschrift.

29. September 1980

**Emil Suter Maschinenfabrik AG**, in Seon (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Prokura zu zweien neu: Edwin Lüscher, von und in Seon, und Rudolf Binggeli, von Wählern, in Meisterschwanden. Geschäftsadresse neu: Aabachstrasse 389.

29. September 1980

**Obriß & Co**, in Schafisheim, Paradies 595, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1969. Gesellschafter: Alfred Obriß, von Riniken, in Ruppertswil, und Hans Obriß, von Riniken, in Schafisheim. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Obriß, von Riniken, in Schafisheim. Baumalerei, Gerüstbau, Verputzarbeiten und Schriftmalerei.

29. September 1980

**Hermann Plüss AG**, in Rheinfelden, Stanzereiwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1165). Verwaltungsratsvizepräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Rita Plüss, bisher Prokuristin; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Bruno Plüss, von und in Rheinfelden. Hermann Plüss, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

29. September 1980

**Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6**, in Reinach, Spezialbänder (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anne Rohrbach, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Janine Lüscher, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin, jedoch nun einzeln. Unterschrift René Wassmer, Vizepräsident, erloschen.

29. September 1980

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Koblenz**, in Koblenz (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Rub, Vizepräsident und Sekretär; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident und Sekretär neu: Emma Lüscher, von Muhlen, in Koblenz. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Domizil nun: Tüfelstrasse 232, bei Hannes Lattmann.

29. September 1980

**Gehr. Bolliger**, in Gebenstorf, Maler- und Tapezierarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1969). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. September 1980

**K. Bolliger & Sohn**, in Untersiggenthal, Bachstrasse 14 (Post Turgi), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1980. Gesellschafter: Karl Bolliger und Hans Jörg Bolliger, beide von Schlossrued, in Untersiggenthal. Maler- und Tapezierarbeiten.

29. September 1980

**Badstrasse-Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosmarie Höchli, Vizepräsidentin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Raymond Höchli, von und in Baden, und Robert Sailer, von Baden, in Wettingen.

29. September 1980

**Kern & Co AG**, in Aarau, optische Instrumente usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 82). Prokura zu zweien neu: Dr. Werner Berner, von Schafisheim, in Erlinsbach.

29. September 1980

**E. Fügenschuh**, in Bötstein, Schützenhausstrasse 511, Kleindöttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Fügenschuh, von und in Bötstein. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Fügenschuh, von und in Bötstein. Polstererei, Bodenbeläge, Wohnbedarf.

29. September 1980

**F. Hediger-Härrli**, in Reinach, Velos, Motos usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1952, S. 608). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Sandgasse 21.

29. September 1980

**Habsburg Sport AG in Nachlassliquidation**, in Veltheim (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1353). Liquidationsdomizil nun: beim Liquidator, c/o Fintrag Treuhand AG, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich.

29. September 1980

**Fisaltro-Immobilien AG**, in Mönchwilten (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2313). Statutenänderung: 3./16. 9. 1980. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Die Prokuren zu zweien von Peter Schlatter und Peter Häfeli sind nun ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Biasca

29. September 1980

**Zeiss-Neutra S.A.**, in Osogna, progettazione, fabbricazione e vendita di articoli in cemento armato e calcestruzzo, ecc. (FUSC del 12. 6. 1980, n. 135, p. 2001). Guido Fanin e Ermio Colla non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto. Il consiglio di amministrazione è ora composto di: Paul Rudolf Zeiss, presidente; Adalbert Volkinger, da e in Stans, vice-presidente; Louis Schnyder von Wartensee, da Lucerna in Adligenswil; Hermann Plüss, da Lucerna e Murgenthal in Lucerna. Essi vincolano la società con diritto di firma collettiva a due. Guido Fanin, da e in Osogna, è stato nominato gerente, con diritto di firma collettiva a due con uno degli amministratori.

### Ufficio di Locarno

29. settembre 1980

**Forsta SA**, in Magadino. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 settembre 1980. Scopo: carpenteria in ferro forgia e stampaggio. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri, attualmente da: Johannes Clemente, da Giorno in Muraltio, amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri.

29. settembre 1980

**Gazzaroli Guido**, in Ascona, pavimenti e rivestimenti in marmo e piastrelle (FUSC del 23. 2. 1977, n. 45, p. 609). Il domicilio di Guido Gazzaroli è ora a Losone.

29. settembre 1980

**Keller Max**, in Locarno, rapp. prodotti chimici, ecc. (FUSC del 4. 6. 1963, n. 127, p. 1634). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

29. settembre 1980

**Martino Sandro**, in Locarno, fabbricazione mobili e serramenti (FUSC del 21. 6. 1946, n. 142, p. 1864). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

29. settembre 1980

**E. Hofmann**, in Locarno, impianti elettrici e telefonici (FUSC dell'11. 11. 1964, n. 263, p. 3402). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

29. settembre 1980

**Beton Meleza S.A.**, in Losone, fabbricazione e commercio di materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 14. 11. 1968, n. 268, p. 2465). Salvatore Capra, per decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Innocente Pinoja, da e in Losone, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

### Ufficio di Lugano

29. settembre 1980

**Docta S.A.**, in Lugano, componenti chimici, ecc. (FUSC del 31. 1. 1979, n. 25, p. 322). Dina Paltenghi-Gardosi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Hans Wilhelm, da Madretsch e Bienne in Bissonne.

29 settembre 1980

**Romino S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 6. 1979, n. 146, p. 2049). In scioglimento: 23. 9. 1980. Nuova ragione sociale: **Romino S.A.** in liquidazione. Liquidatrice: Neofidaria S.A., in Lugano. La firma di Leonardo Bernasconi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A.

29 settembre 1980

**Società Anonima Bernasconi Riseria del San Gottardo**, in Bedauno, commercio del riso, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1976, n. 5, p. 46). Cornelio Bernasconi, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giacomo Bernasconi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Procura collettiva a due è stata conferita a: Antonino Allegra, di nazionalità italiana in Chiasso.

29 settembre 1980

**Ranolla S.A.**, precedentemente a Coira, partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 10. 1975, n. 234, p. 2695). Nuova sede: Lugano, via Pretorio 1, c/o Giovanni Boverat. Statuto originale del 18. 5. 1972, modificato il 10. 7. 1980, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: partecipazione ad altre società, finanziamenti o la conclusione di negozi fiduciari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Boverat, da Fiaugères e Besenens in Massagno.

29 settembre 1980

**Cantas S.A.**, in Lugano, via Pasquale Lucchini 2, c/o avv. Rubino Mensch (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 9. 1980. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. Acquisto, amministrazione e vendita di beni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Emilia Tonelli, da Cureggia in Caslano.

29 settembre 1980

**Turos S.A.**, in Lugano, via Pasquale Lucchini 2, c/o avv. Rubino Mensch (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 9. 1980. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. Acquisto, amministrazione e vendita di beni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Charlotte Stocker, da Winterthur in Pregassona.

29 settembre 1980

**Soran S.A.**, in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 15. 9. 1978, n. 216, p. 2867). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Daniela Soldati, da Cureggia in Lugano.

29 settembre 1980

**Tit Mode S.A.**, in Lugano (FUSC del 1. 5. 1980, n. 101, p. 1457). Nuova ragione sociale: **Modemania S.A.** Statuto modificato il 26. 9. 1980.

29 settembre 1980

**«Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale di Lugano»**, sfruttamento della pubblicità, ecc. (FUSC del 17. 9. 1980, n. 218, p. 3072). Società anonima con sede principale a Lesanna. Yvan Studer e Roland Guggler, la cui procura è estinta, è stato conferito il diritto di firma collettiva a due.

29 settembre 1980

**Kurt Matzig, succursale di Viganello**, agente aereo (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3018), ditta individuale con sede principale a Zurigo. Nuovo scopo: agente per il turismo aereo e spedizione di materiale. Kurt Matzig è ora domiciliato a Viganello.

29 settembre 1980

**Esbarbara S.A.**, in Lugano, progettazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1972, n. 305, p. 3329). Nuova ragione sociale: **Esbar-Trading Ltd.** Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione, la rappresentanza e il commercio di prodotti di utensileria e apparecchiature meccaniche ed elettriche in genere. Statuto modificato il 25. 9. 1980.

29 settembre 1980

**Renggli & Molina S.A.**, in Gianico, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 26. 6. 1978, n. 146, p. 2010). Giancarlo Molina, già membro dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giovanni Renggli, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

29 settembre 1980

**Melisa - Messaggerie del Libro e della Stampa S.A. - Libreria Melissa**, in Lugano (FUSC del 31. 5. 1979, n. 125, p. 1757). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Eitorina deita Rina Buzi-Romani, di nazionalità italiana in Lugano, è Dario Zocchi, da Torricella-Taverna in Mezzovico, condirettore, già iscritto.

29 settembre 1980

**Gersin S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 1. 1976, n. 3, p. 22). In scioglimento: 26. 9. 1980. Nuova ragione sociale: **Gersin S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Giuseppe Solcà, membro. La firma di Ferruccio Camponovo, presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Dante 8, c/o Overland Trust Banca.

29 settembre 1980

**Traco Container Leasing SA (Traco Container Leasing AG) (Traco Container Leasing SA) (Traco Container Leasing Inc.) (Traco Container Leasing Ltd.)**, in Lugano, via Nassa 40 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 9. 1980. Scopo: la gestione e il noleggio, l'acquisto e la vendita di containers e di carri ferroviari; il trasporto di merci, la partecipazione ad altre società e organizzazioni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: D' Pierfranco Riva, da Lugano in Bigogno d'Agro, presidente; Hans-Peter Schmidt, di nazionalità germanica in Ammersbèr (D), amministratore delegato, e Walter Greuter, da Eschikon in Lugano, membro; tutti con firma collettiva a due.

29 settembre 1980

**Servizi Turistici S.A.**, in Lugano (FUSC del 10. 3. 1971, n. 57, p. 563). In scioglimento: 24. 9. 1980. Nuova ragione sociale: **Servizi Turistici S.A.** in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale: Rosetta Regli, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Ginevra 4, c/o studio legale Gali.

29 settembre 1980

**A.B.C. s.a.**, in Caslano, commercio di camicie, ecc. (FUSC del 10. 1. 1975, n. 7, p. 59). Procura individuale è stata conferita a: Mari-lena Beltrami, da Bissonne in Monteggio, e Claudio Mazzucchelli, da Lugano in Massagno. Nome esatto dell'amministratore delegato è: Enrico Mazzucchelli.



## Ufficio di Mendrisio

29 settembre 1980

**Morbello S.A.**, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 12. 9. 1980, 25. 9. 1980. Scopo: la progettazione, direzione ed esecuzione di lavori edili di ogni genere, nonché la partecipazione a imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili nonché l'amministrazione di beni immobili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unica con firma individuale è: Anita Gilardoni, da Agno e Winterthur in Morbio Inferiore. Recapito: c/o M & C Management & Consulting S.A., viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

29 settembre 1980

**Torrealba S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3093).

29 settembre 1980

**Pecol S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3093).

29 settembre 1980

**Teufik S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3093).

29 settembre 1980

**Oulmes S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 1. 1980, n. 19, p. 267). Uffici: c/o Studio Gianni Maccaferri, via Canova 18, 6900 Lugano.

29 settembre 1980

**Tradimport S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 25. 9. 1980. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio e la rappresentanza di merce di ogni genere, nonché l'esercizio di una casa di spedizioni in genere. La società potrà acquistare immobili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Fabio Maspoli, da Coldrerio in Novazzano. Recapito: via Grütli 4, 6830 Chiasso.

29 settembre 1980

**Cubare S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2786). Modifica statuti: 25. 9. 1980. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 da 3 membri. Pierfrancesco Campana, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Gianni Maccaferri, da e in Viganello, presidente; Ulrico Maeder, da Basilea e Tremona in Tremona, membro, ambedue con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Ulrico Maeder, via Volta 16, 6830 Chiasso.

29 settembre 1980

**Waadt - Vaud - Vaud**  
**Bureau de Cully (district de Lavaux)**  
29 settembre 1980  
**Minitherm Service S.A.**, a Lutry, installations de chauffage (FUSC du 5. 1. 1979, p. 30). Le capital social de fr. 50.000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 25.000, est maintenant libéré en entier.

Bureau d'Echallens

29 septembre 1980

**J.R.L.S.A.**, à Poliez-le-Grand, nouvelle société anonyme, selon statuts du 25 septembre 1980. But: commercialisation et exploitation sous toutes ses formes de l'«Anabiose 500», importation, exportation, distribution, récupération et transformation du produit; celui-ci est principalement destiné aux litteurs pour petits et grands animaux et comme amendement organique. Capital social de fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de fr. 20.000. Organe de publicité: FUSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Michel Roessli, de Sion, à Poliez-le-Grand, président; Claude Joss, d'Oberburg et Blonay, à Saint-Légier, vice-président; Jean-Marc Leuba, de Buttes et La Côte-aux-Fées, à Cugy, secrétaire. Signature collective du président avec celle du vice-président ou celle du secrétaire. Domicile légal: c/o Michel Roessli, Poliez-le-Grand.

Bureau de Lausanne

29 septembre 1980

**Mongevon tennis-sport Crissier S.A.**, à Crissier (FUSC du 27. 6. 1979, p. 2064). Roland Bichsel, Max Flury (inscrits sans signature) et Reinier Hermes ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Brigitta Hermes, d'Allemagne fédérale, à St. Antoni, présidente; Georges Aebischer, de Schmiten FR, à Villars-sur-Glâne, vice-président; et Urs Bürgi, d'Egnach, à Schwarze, commune de Plainfien, secrétaire.

29 septembre 1980

**Société cotonnière de distribution S.A.**, à Lausanne (FUSC du 12. 9. 1978, p. 2833). Statuts modifiés le 26 septembre 1980. Capital porté de fr. 500.000 à fr. 1.500.000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1.500.000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau but: commerce de coton brut et ses dérivés et autres marchandises.

29 septembre 1980

**Realimmob S.A.**, société immobilière, à Lausanne (FUSC du 18. 6. 1980, p. 2083). Juliette Fama n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Roger Fama est nommé président et l'administrateur José Mermod vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Le secrétaire Philippe Thévenot est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

29 septembre 1980

**Publi-Ciné S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de la publicité notamment dans les cinémas et théâtres (FOSF du 28. 3. 1977, p. 999)  
**Proclama, Société anonyme de publicité, à Lausanne** (FOSF du 28. 2. 1977, p. 662)  
Statuts modifiés le 15 septembre 1980 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 44, chez Fiduciaire Générale S.A.

29 septembre 1980

**Publi-Ciné S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de la publicité notamment dans les cinémas et théâtres (FOSF du 28. 3. 1977, p. 999)  
**Proclama, Société anonyme de publicité, à Lausanne** (FOSF du 28. 2. 1977, p. 662)

Statuts modifiés le 15 septembre 1980 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 44, chez Fiduciaire Générale S.A.

29 septembre 1980

**Michel Maccard, à Prilly**, route de Neuchâtel 16. Titulaire: Michel Maccard, d'Echallens, à Prilly. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Union».

29 septembre 1980

**G. Pache S.A. Combustibles Lausanne, à Lausanne** (FOSF du 11. 6. 1980, p. 1989). Ronald Ganz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Albert Fenner, de et à Oberrieden.

Bureau d'Oron

29 septembre 1980

**Formex S.A., à Oron-la-Ville**, commerce de tous produits alimentaires (FOSF du 11. 8. 1980, p. 2690). René Oulevey n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. La société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: **Formex S.A., en liquidation**, qui sera opérée par Jean-Pierre Michaud, d'Avenches, à Yverdon, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Haldimand 2, chez Jean-Pierre Michaud, à Yverdon.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

29 septembre 1980

**R. Vonlanthen, au Lieu**. Titulaire: Roland Paul Vonlanthen, de Rossens et Giffers, au Lieu. Laiterie, porcherie.

Bureau de Vevey

Rectification

**Service-Ouverture-Serrures (24 heures sur 24) Albert Thomas, à Vevey**, raison exacte, et non **Service-Ouverture-Serrures (23 heures sur 24) Albert Thomas** (FOSF du 3. 10. 1980, p. 3246).

29 septembre 1980

**Montreux Sounds, à Montreux**, société anonyme, organisation de concerts, etc. (FOSF du 10. 12. 1975, p. 3294). Jaqueline Ledent-Vilain, de Niederwil, à Veytaux, est directrice signant individuellement.

29 septembre 1980

**Studio Rensch Montreux S.A., à Montreux**, éléments préfabriqués, etc. (FOSF du 28. 1. 1980, p. 308). Le capital de fr. 50.000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20.000, est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 18 septembre 1980.

29 septembre 1980

**S.I. Plein Soleil A Montreux S.A., à Montreux**, affaires immobilières (FOSF du 14. 8. 1970, p. 1846). Société dissoute depuis le 21 août 1980. Liquidation opérée sous la raison sociale: **S.I. Plein Soleil A Montreux S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Louis Hugon, nommé liquidateur avec signature individuelle.

29 septembre 1980

**S.I. Plein Soleil B Montreux S.A., à Montreux**, affaires immobilières (FOSF du 14. 8. 1970, p. 1846). Société dissoute depuis le 21 août 1980. Liquidation opérée sous la raison sociale: **S.I. Plein Soleil B Montreux S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Louis Hugon nommé liquidateur avec signature individuelle.

29 septembre 1980

**Fidexpert S.A., à Vevey**; bureau fiduciaire (FOSF du 20. 3. 1978, p. 859). La procuration conférée à Bernard Allaz est radiée.

29 septembre 1980

**Rossier S.A., marbres, pierres, granits, à Vevey** (FOSF du 8. 4. 1980, p. 1123). Les administrateurs Roger Lugin et Loukie Rossier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Gerardo Bianchi, de Berzona, à Lausanne, est président et délégué signant individuellement. L'administrateur Michel Rossier, jusqu'ici président et délégué, redevient membre avec signature individuelle.

29 septembre 1980

**Furer S.A., agence immobilière, à Montreux**, société anonyme (FOSF du 22. 4. 1980, p. 1318)

**Furer S.A., agence immobilière, succursale de Vevey** (FOSF du 5. 5. 1980, p. 1507), société anonyme avec siège à Montreux

La procuration conférée à Gérard Picand est radiée. Silvan Constant, de Wald ZH, à Morrens, est directeur signant collectivement à deux avec un directeur ou une procuration. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Dupraz, de Blonay, à La Tour-de-Peilz.

29 septembre 1980

**Activa Data, Société anonyme pour le traitement électronique des données boursières, à La Tour-de-Peilz**, société anonyme (FOSF du 16. 5. 1980, p. 1661). Arlette Susse, de Lausanne, à Echandens, est seule administratrice, signant individuellement et remplaçant l'administrateur unique Eric de Saventhem, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

29 septembre 1980

**Nestlé S.A., à Vevey**, participations (FOSF du 5. 5. 1980, p. 1507). Le vice-président Karl Obrecht et l'administrateur Ferruccio Bolla, décédés, sont radiés. Vicente Mortes Alfonso, d'Espagne, à Madrid (E), et Armin Baltensweiler, de Kloten, à Herrliberg, sont administrateurs sans droit à la signature. James Watson, de Grande-Bretagne, à Corseaux, est sous-directeur, signant collective à deux. La signature du directeur adjoint Alexandre Mahler et celle du sous-directeur Alexandre Koutaïsoff sont radiées. Les procurations conférées à Michel Virez et à Paolo Cittadini sont éteintes. Procuration collective à deux est conférée à Hans Peter Hefti, de Glaris, à Vevey; Peter Brabeck, d'Autriche, à Blonay; Charles Reeve, de Grande-Bretagne, à La Tour-de-Peilz; et Jean Jacques Semah, de France, à Lausanne.

29 septembre 1980

**Société Immobilière de la Rue du Marché, Montreux, à Montreux**, société anonyme (FOSF du 8. 11. 1979, p. 3539). Le président Jean Perret et les administrateurs Roland Rime et Jacques Treyvaud, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Henri Grandjean, de La Côte-aux-Fées, à Montreux, est président; Aurelio Vialmin, d'Italie, à Montreux, est vice-président; et Monique Valmin, de La Côte-aux-Fées, à Montreux, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du Marché 1. Le bureau à Lausanne est supprimé.

29 septembre 1980

**Mauron S.A. Plastiques renforcés, à Montreux**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 septembre 1980. But: fabrication et commerce de tout produit en matières synthétiques. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apport par Charles Mauron, selon convention du 18 septembre 1980, de divers biens admis pour fr. 50.000, imputés sur le capital. Publications: FOSF. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Olivier Giovanna, de et à Montreux, est président; Charles Mauron, de Villaraboud, à Corseaux, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: Clarens, rue du Lac 153.

Wallis - Valais - Vallee

Büro Brig

25. September 1980

**Glaisen Leonie, Restaurant Brigerberg, in Ried bei Brig**. Inhaber dieser Firma ist Leonie Glaisen, von Ernen, in Ried bei Brig. Restaurant mit Gastwirtschaft.

27. September 1980

**Zum-Ofen AG, in Zermatt**. Herstellung von Backwaren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 355). Gemäss Beschluss der Generalversammlungen vom 1. 5. /24. 9. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Plus Fuchs AG. Neuer Zweck: Herstellung von Backwaren, Betrieb von Bäckereiläden und Gaststätten.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

29 septembre 1980

**Production Industrielle S.A., aux Brenets**, fabrication, terminaison, finition et vente de tous articles de petite mécanique et d'horlogerie (FOSF du 6. 4. 1973, n° 81, p. 939). Pierre Baillole, de Gorgier, au Locle, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Genève - Genève - Ginevra

26 septembre 1980

**Carrosserie Campana & Covre, à Genève**, société en nom collectif (FOSF du 20. 2. 1978, p. 527). Giovanni Covre n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Giovanni Campana reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Carrosserie Campana, à Genève**.

26 septembre 1980

**Pierre-André Devayes, à Genève**, 20, rue Eug.-Marziano. Chef de la maison: Pierre-André Devayes, de Leytron, à Genève. Importation, commerce et représentation de vins rouges en bouteilles principalement en provenance de France.

26 septembre 1980

**Memento enfants, Patricia et Fabienne Dick, à Bellevue**, 56, chemin des Molliès. Société en nom collectif qui a commencé le 24. 9. 1980. Associées: Patricia Dick et Fabienne Dick, toutes deux d'Etzelkofen, à Bellevue. Edition et diffusion d'une publication mensuelle.

26 septembre 1980

**Jean-Pierre Fahrni, à Genève**, snack-bar (FOSF du 12. 4. 1979, p. 1167). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 septembre 1980

**A. Palazzo, à Genève**, 11, rue des Eaux-Vives. Chef de la maison: Antonia Palazzo, d'Italie, à Onex. Salon de coiffure à l'enseigne «Movie Hair Styles».

26 septembre 1980

**SI Berman G 4 SA, en liquidation, à Carouge** (FOSF du 6. 3. 1979, p. 715). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 septembre 1980

**Services d'Engineering Bresonal SA, à Genève**, prestations de services d'ingénieurs-conseils (FOSF du 21. 4. 1980, p. 1304). Wilhelm Rähle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 septembre 1980

**Caisse mutuelle pour l'Épargne, en liquidation, à Genève**, société anonyme (FOSF du 24. 11. 1978, p. 3646). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 septembre 1980

**Elysées SA, à Genève**, 100, rue du Rhône, chez SCEF, société de conseils et d'expertises fiduciaires SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 9. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles à l'étranger; commerce, importation, exportation, courtage et représentation de tous produits manufacturés ou non. Reprise de biens envisagée: un appartement à Nice, avenue Clémenceau 39bis, pour fr. 396.500. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSF. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Moro, de Vira, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 septembre 1980

**Société anonyme de Représentation et de Distribution de Parfums «Sardipas», en liquidation, à Genève** (FOSF du 29. 2. 1980, p. 689). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 septembre 1980

**Tecum SA, en liquidation, à Genève**, offrir ses services aux industriels (FOSF du 4. 4. 1979, p. 1067). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 septembre 1980

**Société Immobilière Voisins Midi, en liquidation, à Genève**, société anonyme (FOSF du 8. 6. 1978, p. 1810). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 septembre 1980

**«Altha-Vin» René Cuvit, à Chêne-Bougeries**, commerce en gros de vins, etc. (FOSF du 22. 12. 1972, p. 3288). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



26 septembre 1980

**Aitha-Vin SA, à Chêne-Bougeries**, 36, route Jean-Jacques Rigaud: Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1980. But: importation, représentation et commerce en gros et au détail de vins et spiritueux de toute provenance. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Tamborini, président, et Madeleine Tamborini, secrétaire, tous deux de Carouge, à Vandœuvre; lesquels signent individuellement. Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration a été confiée à Georges Pinget, de Carouge, à Genève, et René Cuvit, de Mollens VD, à Chêne-Bougeries, directeurs.

26 septembre 1980

**Distributeur de Films SA, à Genève** (FOSC du 7. 11. 1979, p. 3528). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1980.

26 septembre 1980

**SI Genecy A**  
**SI Genecy B**  
**SI Genecy K**  
**SI Genecy L**  
**SI Genecy M**  
**SI Genecy N**

à Carouge, sociétés anonymes (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Marceline Magnenat n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, rue Saint-Victor, chez Agence Immobilière Arve-Immo SA.

26 septembre 1980

**HF Hunting and Fishing Ltd, à Meyrin**, organisation de safaris, etc. (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3913). Adresse: Cointrin, 81, avenue Louis-Casali, chez Equipment Distributors Ltd.

26 septembre 1980

**Intertrend AG, à Genève**, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 26. 9. 1980, p. 3170). Roman von Känel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Karl Erich Heinrich Guggenberger, jusqu'ici directeur, nommé président; Ronny Levy, de et à Genève, vice-président, et Alain Köstenbaum, de Carouge, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

26 septembre 1980

**Montres Omax SA (Omax Watches Company), à Genève**, 2, rue de la Fontaine, chez Lucien Hellbardt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 9. 1980. But: fabrication, vente, exportation, importation et distribution de montres et de parties de montres, notamment de celles portant la marque Omax. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Hellbardt, de Carouge, à Coligny, président; Laif Abdul Tayub, du Portugal, à Dubai (Emirats arabes unis), et Léon Tchérax, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

26 septembre 1980

**Pardutel SA, à Genève**, participations, etc. (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). Bruno Kistler et Gabriel Desplands ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Etienne Byrde, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place Isaac-Mercier, chez Pèrusset et Didisheim société anonyme.

26 septembre 1980

**Perspective Synthèse SA, à Genève**, projets dans le domaine de la décoration, etc. (FOSC du 5. 3. 1980, p. 741). But: modifier, étudier, synthétiser et réaliser de projets dans le domaine mobilier et immobilier; achat de titres et de valeurs, gérance et négociation de titres et d'effets de commerce; achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de tous produits; participations. Statuts modifiés le 29. 8. 1980.

26 septembre 1980

**Saprochi SA, à Genève**, exploitation et commerce de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929). Procuration collective avec un administrateur a été confiée à Jacques Plisson de Présence, de France, à Tannay.

26 septembre 1980

**Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillage «Socofersap», à Genève** (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1856). Les administrateurs Franck Muller, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire, et Angelo Calzavara, nommé directeur continuent à signer collectivement à deux.

26 septembre 1980

**TRW International SA, à Genève**, exploiter sous une forme quelconque tous appareils dans les domaines de l'automatisme électronique, etc. (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199). David Keith Turnbull, de Grande-Bretagne, à Choulex, et Olivier Mach, de Genève, à Pregny-Chambésy, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; le premier exerce en outre les fonctions de directeur.

26 septembre 1980

**Uni-Net SA, à Genève**, tous conseils en organisation dans le domaine de l'entrepreneuriat et du nettoyage, etc. (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). Nouvelle raison de commerce: Uninet Administration SA. Adjonction au but: administration de toutes sociétés dans le domaine de ces activités. Statuts modifiés le 27. 8. 1980.

Jura - Jura - Jura

Bureau de Porrentruy

29 septembre 1980

**Neuro SA., à Porrentruy**. Suivant acte authentique et statuts du 18 septembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le ramassage et le traitement des toxiques de provenance industrielle ou autres, et leur neutralisation. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en rapport. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires. La société ne peut modifier son but sans l'accord du Gouvernement de la République et Canton du Jura. Le capital social et de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 7 membres. Il est composé de Henri Dubois, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, président; Robert Rérat, de et à Porrentruy, vice-président; Gérard Renzi, de nationalité française, à Porrentruy, secrétaire; Alexis Aubry, de La Chaux-de-Breuleux, à Porrentruy; Jean-Claude Bouvier, de St-Ursanne, à Porrentruy; Paul-André Sanglard, de Cornol, à Delémont, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: 24, route de Courgenay.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 1000.-, vom 2. August 1934, Beleg 1/7221, haftend im 2. Rang, der Herren Walter Bracher, Mechaniker, Häusernmoos; Stephan Bracher, Fahrlehrer, Moosseedorf, und Christian Jakob Bracher, Ingenieur HTL, Olon, lautend auf Oeschenbach GrbbL Nr. 160 und 161.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1439\*)

4912 Aarwangen, den 1. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 405, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 3000.-, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 20. September 1918 zugunsten Inhaber;

2. Schuldbrief Nr. 467, Fr. 800.-/Vorgang Fr. 4000.-, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 30. Oktober 1919 zugunsten Inhaber;

3. Schuldbrief Nr. 517, Fr. 600.-/Vorgang Fr. 4800.- (ursprünglicher Forderungsbetrag: Fr. 900.-), kündbar jährlich Fr. 300.-, erstmals auf 11. November 1921, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 28. April 1920 zugunsten Josef Anton Ulmann, von und in Appenzell, Kau;

alle drei Schuldbriefe lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 666 A, Weid ab der Heimat «Kosters» in Kau, Appenzell (P. 541), Bezirk Appenzell.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1444\*)

9050 Appenzell, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident:  
K. Dörig

Die Kraftloserklärung der Obligation Eurofima 1980-1992, 5½%, Nr. 13.201 = 1 x Fr. 100 000.-, fmit Coupons vom 10. April 1981 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 24. März 1981 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 157/1980). (1400\*)

4051 Basel, den 18. September 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 70 000.-, vom 13. März 1918 und 26. Mai 1931, Belege 1/1864 und 1/8245, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 710 (Schermen 27 und 29, Papiermühle), des Beat Kaufmann, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1463\*)

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die unbekannt Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 55 000.-, vom 13. Januar 1959, Beleg V/4471, haftend im dritten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 60 000.-, vom 20. Januar 1959, Beleg V/4498, haftend im vierten Rang;

beide Titel lautend zugunsten der Hilda Moos und haftend auf der Besitzung Chutzenstrasse 41 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2627, Kreis III, der Sonja Walli, Bern;

c. Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 3. Februar 1958, Beleg V/2978, lautend zugunsten des Ernst Hugentobler, Gümligen, haftend im vierten Rang auf der Besitzung Brunnmattstrasse 32b in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2881, Kreis III, der Sonja Walli, Bern;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1464\*)

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9000.-, vom 10. Oktober 1952, Beleg II/9663, lautend zugunsten der Lina Schneeberger-Winzenried, Ittigen, haftend im dritten Rang auf der Besitzung Mengestorfstrasse 34 in Gassel, König-Grundbuchblatt Nr. 5676, des Hansrued Arm, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1465\*)

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Aktien der Dicura AG, mit Sitz in Chur, lautend auf Inhaber, Aktienzertifikat Nr. 3 über die Aktien Nrn. 189-200 à nom. Fr. 1000.-

Namenaktien der Directa Frucht AG, mit Sitz in Chur, Aktienzertifikat Nr. 5 über die Aktien Nrn. 361 und 362 à nom. Fr. 1000.-

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1450\*)

7002 Chur, den 3. Oktober 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Namenaktien Nr. 512 und 513 der Buchdruckerei Einsiedler Anzeiger AG, Einsiedeln, lautend auf Regierungsrat Stefan Oechslin, Einsiedeln, Nennwert Fr. 100.-, Ausgabedatum: 24. August 1947.

Die allfälligen Inhaber dieser Namenaktien werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten ab erstmaligem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidentium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1445\*)

8840 Einsiedeln, den 2. Oktober 1980

Bezirksgerichtspräsidentium Einsiedeln

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 26. Juni 1933, Beleg 3542 und 28. Dezember 1933, Beleg 3649, lastend in Pfandstelle III auf Bäterkinden GbL Nr. 437 des Müller-Binggeli, Plattenleger, Bäterkinden.

Der unbekannt Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1448\*)

3312 Fraubrunnen, den 3. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.-, datiert den 9. Oktober 1958, lastend im 2. Rang, auf Parzelle Nr. 28 E. Bl. 89, Kat. Nr. 1411, Grundbuch Eitenhausen, Schuldner und Pfandigentümer Alwin Koller-Furlanetto's Erben, Eitenhausen, ursprüngliche Gläubigerin Marie Weier, Elgg, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1449\*)

8500 Frauenfeld, den 3. Oktober 1980

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 56.344 Luzerner Kantonalbank Luzern haltend Fr. 1749.50 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 75.232 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2126.90 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 63.995 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2134.75 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 108.151 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 3847.65 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 100.459 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 5201.45 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 14.654 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2052.90 per 3. September 1980
- Sparheft Nr. 73.360 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6608.75 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 76.803 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 22 679.60 per 16. Mai 1980
- Sparheft Nr. 89.203 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 18 898.25 per 17. Januar 1980
- Sparheft Nr. 98.363 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6664.- per 17. Januar 1980
- Sparheft Nr. 107.768 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 4136.- per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 129.926 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 14 796.80 per 30. Juni 1980
- Sparheft Nr. 143.743 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6028.75 per 7. März 1980
- Sparheft Nr. 4.192 Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden haltend Fr. 2481.55 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 26.416 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 2948.20 per 2. September 1980
- Sparheft Nr. 11.736 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 6896.- per 4. Februar 1980

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1440<sup>a</sup>)

6000 Luzern, den 1. Oktober 1980 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

- Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.-, 6½%, vom 8. März 1935, Beleg II/5396, lautend zu Gunsten von Ruth Etter-Kunz, Ehefrau des Hans Walter, von Meikirch, Hausfrau, in Safnern, lastend im 1. Rang auf Safnern-Grundbuchblatt Nrn. 315 und 319.
- Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.-, 6½%, vom 8. März 1975, Beleg II/5396, lautend zu Gunsten von Ruth Etter-Kunz, Ehefrau des Hans Walter, von Meikirch, Hausfrau, in Safnern, lastend in der 1. Pfandstelle auf Safnern-Grundbuchblatt Nr. 314.
- Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1460<sup>a</sup>)

2560 Nidau, den 6. Oktober 1980 Der Gerichtspräsident II: Stähli

Es wird vermisst:

- Namenschuldbrief von Fr. 60 000.- vom 4. Juli 1957, Beleg I/5459 b mit Erhöhung vom 27. Dezember 1973, Beleg II/3735 zugunsten Fräulein Marianne Hänni, Mösliweg 38, 3098 Köniz, lastend im VL Rang in Konkurrenz zu zwei andern Pfandtiteln auf Rüscheegg-Grundbuchblatt Nr. 442 des Herrn Niklaus Hänni, Schwarzenbühl, Riffenmat.
- Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1462<sup>a</sup>)

3150 Schwarzenburg, den 6. Oktober 1980 Der Gerichtspräsident: Rätz

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 7. April 1964 über Fr. 30 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 6003, Werner Klingele-Antenen, Solothurn, max. Zinssuss 6%, Nachrückungsrecht, ist öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (1430<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 24. September 1980 Der Amtsgerichtsschreiber, Stellvertreter von Solothurn-Lebern: F. Heidelberg

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief von Fr. 6000.- datiert 28. September 1921, haltend im 1. Rang, auf Parz. Nr. 719 des Grundbuchs Eschenz, urspr. Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Stein am Rhein, jetzige Eigentümerin Frau Rosina Weilenmann, Lagerstrasse 93, 8004 Zürich.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Eschenz vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1451<sup>a</sup>)

8266 Steckborn, den 9. Oktober 1980 Bezirksgericht

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief von Fr. 5000.- vom 28. Januar 1938 im 1. Rang, auf Parz. Nr. 403, E.BI. 680 Grundbuch Steckborn, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, jetzige Gläubiger: Ernst Meienhofer, Ackerstrasse 28, Steckborn, und Erben des Hermann Meienhofer, Ackerstrasse 28, Steckborn.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1452<sup>a</sup>)

8266 Steckborn, den 9. Oktober 1980 Bezirksgericht

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 17. September 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 180.-, ausgestellt am 18. Oktober 1883, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfandeneigentümer Heinrich Peter, Heinrichen sel. Sohn, von Bertschikon, wohnhaft in Dättlikon, und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft umfassend zirka 30 Aren Wiese im Kleinwiesli, Gemeindegebiet Dättlikon (Grundprotokoll Dättlikon, Band 8 S. 434). Die Liegenschaft beschreibt sich heute wie folgt: Parzelle Nr. 56.1 in Dättlikon, umfassend Wohnhaus mit Schopf usw. bei der Kirche, im Deller, ein Waschhaus mit Schopf im Bühl, mit zirka 2355 m<sup>2</sup> Grundfläche und Umgelände (Grundregister Gemeinde Dättlikon, Blatt 309).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (85<sup>a</sup>)

8400 Winterthur, den 17. September 1980 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

7½% Namenobligation über Fr. 5000.- der Raiffeisenkasse Böttstein Nr. 1930, 15. Oktober 1974 bis 15. Oktober 1979, lautend auf Ernst Vögeli, alt Zimmermeister, Kleindöttingen.

Der unbekannte Inhaber dieser Namenobligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Oktober 1981, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1461<sup>a</sup>)

8437 Zurzach, den 1. Oktober 1980 Bezirksgericht

Le détenteur de fr. 4000.- cap. bons de caisse 5¼% Banque Cantonale Vaudoise, à 6 ans dès le 1er juin 1980 au 1er juin 1986 - 2/2000.- nos 16 et 17, série 6N avec coupons au 1er juin 1981 et suivants attachés, propriété de Mme. Marlyse Besson-Vallotton, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (86<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 6 octobre 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu de l'obligation au porteur no 59017 auprès du Crédit Foncier Neuchâtelois de fr. 3500.- remboursable de 1er février 1978 qui est perdue, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans les 6 mois dès la 1re publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1459<sup>a</sup>)

2400 Le Locle, le 6 octobre 1980

Le président du Tribunal du Locle: J. L. Duvanel

### Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Die nachfolgend genannten 14 Namenaktien der Komet-Radio AG, Mitlödi, von je Fr. 200.- nominal, nämlich:

Aktie Nr. 29, lautend auf Dr. Peter Tschudi, Schwanden;  
Aktien Nrn. 33 und 34, lautend auf Joachim Tschudi-Kupferschmid, Schwanden;

Aktie Nr. 42, lautend auf Dr. Jacques Glarner, Glarus;  
Aktien Nrn. 176, 177, 178, 179 und 180, lautend auf Fritz Kundert-Streiff, Schwanden;

Aktie Nr. 184, lautend auf Dr. Harry Schächli, Mitlödi;  
Aktien Nrn. 186, 187, 188 und 189, lautend auf Frau Ch. Tschudi-Freuler, Schwanden;

sind mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 23. September 1980 kraftlos erklärt worden. (1447)

8750 Glarus, den 1. Oktober 1980 Der Zivilgerichtspräsident: Dr. K. Luchsinger

Die nachstehend genannten als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

2 Schuldbriefe von Fr. 11 500.- und Fr. 10 000.-, beide vom 25. März 1966, Belege Serie II Nr. 4970, Mühleberg Grundbuchblatt Nr. 1847 und 1849, Eigentümer Fritz Zwahlen-Holzer in Gümmenen. (1468)

3177 Laupen, den 6. Oktober 1980 Der a.o. Gerichtspräsident: Hofer

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 30. September 1980 den Schuldbrief vom 9. November 1960 über Fr. 10 000.- nebst Zins bis zu 6% und Kosten, Beleg Nr. 1622, seinerzeit zugunsten der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Finanzverwaltung, Bern, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1394 des Grundbuchs Lausen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1466)

4410 Liestal, den 6. Oktober 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Le détenteur inconnu de l'hypothèque du 2 mars 1964, notarié Me Henri Liardet, à Estavayer-le-Lac, de fr. 105 000.-, faisant en faveur du porteur contre le garage de la Croix de Pierre SA, à Estavayer-le-Lac, et grevant en 3e rang l'art. 2254 de la commune d'Estavayer-le-Lac, est sommé de la produire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1453<sup>a</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 2 octobre 1980

Le président du Tribunal de la Broye: R. Corninboeuf

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 30. September 1980 den Schuldbrief vom 9. Juli 1931 über Fr. 35 000.- lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzellen 179, 181, 204, 436, 562, 603, 770, 795, 850, 955, 1003 des Grundbuchs Zeglingen, 314/309 Kilchberg, Nr. 631 Wenslingen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1467)

4410 Liestal, den 6. Oktober 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Inhaberschuldbrief vom 11. Mai 1932 im Betrag von Fr. 5000.--, max. Zinsfuss 5%, haftend im 2. Rang auf den Liegenschaften GB Rottenschwil Nrn. 135, 541, 544, 545, 546, 548, 550, 551, 552 und 582 sowie auf GB Unterlunkhofen Nr. 524, wird für kraftlos erklärt.  
(1469)

5630 Muri, den 29. September 1980

Bezirksgericht Muri  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. Eichenberger

Le 3 octobre 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:  
livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 315 021,  
créancier de fr. 1010.10, créé le 5 mai 1979.  
(1454)

1003 Lausanne, le 3 octobre 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que, par décision du 29 septembre 1980, il a prononcé l'annulation du bon de caisse UBS de fr. 5000.--, no 4087, au porteur.  
(1455)

1870 Monthey, le 29 septembre 1980

Le juge-instructeur:  
G. Pattaroni

## Comtex Handels AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Ricardo Jud, c/o itrefina ag, Rosenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen, anzumelden.  
(A1380<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, den 9. Oktober 1980

Comtex Handels AG

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 2000.-- Schuldbrief, angegangen 1. Mai 1918, im 8. Rang;  
2. Fr. 2000.-- Schuldbrief, angegangen 1. Juni 1918, im 9. Rang;  
beide haftend auf den Grundstücken Nr. 5, 9, 11, 15, 43 und 47, Erpölingen, GB Grossdietwil, Eigentümer Anton Krauer-Bieri, Erpölingen, Grossdietwil.  
(1446)

6130 Willisau, den 2. Oktober 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 15. August 1980, erstmals veröffentlicht in Nr. 196 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. August 1980, wird widerrufen und das Zahlungsverbot für folgende Titel aufgehoben:

Obligation 4% Kanton Bern 1977/92, Nr. 5313, von nom. Fr. 5000.--, mit Coupons per 20. April 1978 und folgende.  
(1470)

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. September 1980 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 7 über 69 Namenaktien der Transito Leasing AG, Zürich, Nrn. 3081 bis und mit 3149, im Nennwert von je Fr. 100.--, lautend auf Fortan AG, Zürich.  
(1456)

8004 Zürich, den 23. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

## Badertscher Autogarage AG, in Liquidation, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Veröffentlichung schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn J. Steinegger, c/o Datsun (Suisse) SA, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf, anzumelden.  
(A1378<sup>3</sup>)

8902 Urdorf, den 29. September 1980

Der Liquidator:  
J. Steinegger

## Payer Lux AG in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Fürsprecher Hans Wille, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden.  
(A1357<sup>3</sup>)

8023 Zürich, den 30. September 1980

Der Liquidator:  
Fürsprecher Hans Wille

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. September 1980 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Obligation der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, Serie 177-1979/94, Nr. 688 733, im Nennwert von Fr. 5000.-- und verzinslich zu 3% p. a., lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 20. Februar 1980 und folgende.  
(1457)

8004 Zürich, den 23. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

## Carless AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 aufgefordert, ihre Ansprüche bis 9. November 1980 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden.  
(A1374<sup>3</sup>)

6003 Luzern, den 30. September 1980

Die Liquidatoren

## Winnroad Immobilien AG (in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden.  
(A1371<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. September 1980 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.--, datiert 7. Februar 1935, lautend auf Johannes Haug, geb. 1884, Berghof, Dietikon, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Röhrenmossstrasse in Dietikon, mit Scheune, Stall, Schopfbanbau, Wasch- und Materialdepot, mit 8727 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, überdachtet Hofraum, Hofraum und Wiese im Chrottenbühl, Kat. Nr. 9354 (urspr. 4680 bzw. 2458 und 2459), Gr. Bl. 367, Plan 54, Pfandtitelverzeichnis 1935 Nr. 41, GBA Dietikon (urspr. Schlieren).  
(1458)

8004 Zürich, den 23. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

## Hotels Zimmermann Zermatt AG, Zermatt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 12. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Jahres nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Jean-Claude Pittet, c/o Fiduciaire S.A. de la Société Suisse des Hôteliers, rue de la Gare 18, 1820 Montreux, anzumelden.  
(A1358<sup>3</sup>)

1820 Montreux, den 1. Oktober 1980

Der Liquidator:  
J.-C. Pittet

## Westwood Immobilien AG (in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden.  
(A1372<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

**Moorlands Immobilien AG (in Liquidation), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

**Recimpex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1980, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de MM<sup>e</sup> Poncet, Turretini, Amaudruz et Neyroud, avocats, 22, rue de la Corrairie, à Genève. (A1356<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1980

Le liquidateur

**Greditex SA in liquidazione, Chifasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 settembre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della 3a pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo: c/o avv. Christian Suter, avenue de Champel 4, 1206 Genève. (A1379<sup>1</sup>)

1206 Ginevra, il 3 ottobre 1980

Il liquidatore

**Transports S.A., Champéry**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Transport S.A., de siège social à Champéry, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 23 août 1980 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A1194<sup>1</sup>)

1874 Champéry, le 29 août 1980

p.o. Fernand Mariétan  
Notaire, 1874 Champéry**Chappellerie des Lions SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la 3e publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Philippe Perrin, à Genève, 15, rue du Rhône. (A1377<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 octobre 1980

Le liquidateur

**Medusa S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 settembre 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A1385<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 2 ottobre 1980

Il liquidatore:  
Franco Spinelli**Chatons S.A., La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis auprès de Monsieur Gérard Fivaz, c/o Vigilis S.A., avenue Léopold-Robert 46, à La Chaux-de-Fonds. (A1381<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 9 octobre 1980

Le liquidateur

**Rolle-Tours, à Rolle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la date de la 3e publication, en mains des liquidateurs M. Claude Grand, rue du Jura 6, 1196 Gland, Pierre Prior, à Tartegnin. (A1382<sup>1</sup>)

1196 Gland, le 6 octobre 1980

Les liquidateurs

**Elesco SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 7 agosto 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1383<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 9 ottobre 1980

Neofidaria SA

**Riviera Foods S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société. (A1375<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**S.I. Plein-Soleil B Montreux S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1980 auprès du liquidateur Jean-Louis Hugon, à Martigny. (A1353<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 26 septembre 1980

Le liquidateur

**Rominco SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 23 settembre 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1384<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 9 ottobre 1980

Neofidaria SA

**Riviera Licensing S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société. (A1376<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**Jean Ruch S.A. en liquidation, à Moudon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs créances avant le 31 octobre 1980 auprès du liquidateur, M. Jean Ruch, rue Mauborget, 1510 Moudon. (A1359<sup>1</sup>)

1510 Moudon, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**Auflage öffentliches Inventar**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 8. März 1980 verstorbenen

Jakob E. Galletti,

geboren 1911, von Zürich, wohnhaft gewesen Riedenerstrasse 74, 8304 Wallisellen, Inhaber eines Gipsergeschäftes an der Siewerdi-strasse 5, 8050 Zürich, liegt den Beteiligten bis zum 8. November 1980 beim Notariat Wallisellen zur Einsicht auf.

8304 Wallisellen, den 3. Oktober 1980

Notariat Wallisellen:  
W. Meier, Notar



## Marken Marques Marchi

**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Eintragungen - Enregistrements

**305764.** Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1980.  
**Gulf & Western Corporation** auch handelnd unter der Firma-  
 bezeichnung **Simon & Schuster**, 1230 Avenue of the Americas, New  
 York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bücher. (Int. Kl. 16)

**SILHOUETTE**

**305765.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1980.  
**Moore Business Forms Inc.**, 300 Lang Boulevard, Grand Island  
 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Papeteriewaren, Geschäftsformulare, Briefpapiere, Selbstkopierpa-  
 piere, Briefumschläge, Maschinen zur Bearbeitung von Geschäfts-  
 formularen, Fahrkarten, Etiketten, Kohlepapier, Broschüren, Wer-  
 bedrucksschriften; Verpackungsmaterial aus Papier und Pappe.  
 (Int. Kl. 7, 16)

**RESPONSE GRAPHICS**

**305766.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1980.  
**Lamprecht AG**, Birchstrasse 183, 8050 Zürich. - Fabrikation und  
 Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke  
 Nr. 180956. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Fe-  
 bruar 1980 an.

Artikel aus Gummi und plastischen Stoffen für Gesundheits- und  
 Krankenpflege, chirurgische, medizinische und hygienische  
 Zwecke; Haushaltsartikel, nämlich Gummihandschuhe.  
 (Int. Kl. 5, 10, 21)

**PRETEX**

**305767.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1980.  
**Friedrich Steinfels AG Zürich**, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich. -  
 Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 179601 von Perminova AG (Perminova S.A.) (Perminova  
 Ltd.), Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Fe-  
 bruar 1980 an.

Textilhilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

**FLICID**

**305768.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1980.  
**Friedrich Steinfels AG Zürich**, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich. -  
 Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 180010 von Perminova AG (Perminova S.A.) (Perminova  
 Ltd.), Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Fe-  
 bruar 1980 an.

Textilhilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

**STARSAN**

**305769.** Date de dépôt: 27 février 1980.  
**Olivier Jottrand-Humbert-Droz**, 12, route des Plaines-du-Loup,  
 1018 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Injecteurs non médical. (Cl. int. 8, 21)

**PARAXYL**

**305770.** Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.  
**Lehmann, Archer & Lane Limited**, c/o Clarkson (Engineers) Limited,  
 King Edward Road, Nuneaton (Warwickshire, Grossbritannien). -  
 Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
 Nr. 180493. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
 vom 4. März 1980 an.

Handwerkzeuge, insbesondere Gewindeschneidgeräte. (Int. Kl. 8)

**BLUE WIZARD**

**305771.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1980.  
**Robert Bosch AG**, Hohlstrasse 186-188, 8004 Zürich. - Handel.

Autoradios, Autoradios mit Kassettenspieler, Autotonbandgeräte  
 und Kombinationen derselben, Frequenz-Regler und Leistungs-  
 Verstärker, Omnibus-Rundfunkanlagen, Autoradio-Einbaumateri-  
 al, Auto-Antennen, Entstörmittel für Autos. (Int. Kl. 9)

**BLAUPUNKT AUTOHIFI**

(BLAUPUNKT: Durchgesetzte Marke)

**305772.** Date de dépôt: 11 mars 1980.  
**Panadvertise S.A.**, 14, rue du Conseil-Général, 1205 Genève. - Fa-  
 brication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indi-  
 cation des produits de la marque n° 181513. Le délai de protection  
 résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1980.

Produits pharmaceutiques, hygiéniques, de parfumerie, savonnerie,  
 produits alimentaires, conserves, confiseries, boissons, liqueurs, vins  
 divers, champagne, rhums, apéritifs, chocolats, cafés, thés, chicorée,  
 glands doux, machines à coudre, à écrire, eaux-de-vie, fils divers,  
 tissus de toutes sortes, eaux minérales de table et purgatives, pa-  
 piers, enveloppes, bicyclettes, automobiles, outils.  
 (Cl. int. 1, 3, 5, 7, 8, 12, 16, 23, 24, 29 à 33)

**VALDA**

**305773.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1980.  
**AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdöl-  
 produkten (AVIA Fédération d'Importateurs Suisses indépendants  
 en produits pétroliers) (AVIA Federazione d'importatori Svizzeri in-  
 dipendenti di prodotti petroliferi) (AVIA Association of independent  
 Swiss Importers of Petroleum Products)**, Badenerstrasse 329,  
 8003 Zürich. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
 angabe der Marke Nr. 180780. Firma geändert. Die Schutzfrist aus  
 der Erneuerung läuft vom 19. März 1980 an.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse für Beleuch-  
 tungszwecke und zu Reinigungszwecken, Asphalt, Vaseline, Erdgas,  
 Gasolin, Kerosin; Frostschutzmittel; geographische Karten.  
 (Int. Kl. 1 bis 5, 16, 19)

**AVELON**

**305774.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1980.  
**AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdöl-  
 produkten (AVIA Fédération d'Importateurs Suisses indépendants  
 en produits pétroliers) (AVIA Federazione d'importatori Svizzeri in-  
 dipendenti di prodotti petroliferi) (AVIA Association of independent  
 Swiss Importers of Petroleum Products)**, Badenerstrasse 329,  
 8003 Zürich. - Kollektivmarke. - Erneuerung mit eingeschränkter  
 Warenangabe der Marke Nr. 181347. Firma geändert. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1980 an.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse für Beleuch-  
 tungszwecke und zu Reinigungszwecken, Asphalt, Vaseline, Erdgas,  
 Gasolin, Kerosin; Frostschutzmittel; geographische Karten.  
 (Int. Kl. 1 bis 5, 16, 19)

**AVIA METRIC**

**305775.** Hinterlegungsdatum: 31. März 1980.  
**Gips-Union AG**, Talstrasse 83, 8001 Zürich. - Fabrikation und Han-  
 del. - Erneuerung der Marke Nr. 179581. Die Schutzfrist aus der  
 Erneuerung läuft vom 11. Februar 1980 an.

Leim für Bauzwecke. (Int. Kl. 1)

**MULTIFIX**

(Durchgesetzte Marke)

**305776.** Hinterlegungsdatum: 31. März 1980.  
**Biopan-Produkte**, Katharina Löwenbach, Limmattalstrasse 223,  
 8049 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Er-  
 neuerung der Marke Nr. 179308 von Biopan-Produkte, Paul Löwen-  
 bach & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
 9. Februar 1980 an.

Brot, Backwaren, Teig, Teigwaren, Mehl, Nahrungsmittel.  
 (Int. Kl. 29, 30, 31)

**BIOPANETTE**

**305777.** Hinterlegungsdatum: 3. April 1980.  
**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil**,  
 9230 Flawil. - Fabrikation und Handel.

Hygienische Binden. (Int. Kl. 5)

**FLAVELLE**

**305778.** Hinterlegungsdatum: 3. April 1980.  
**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil**,  
 9230 Flawil. - Fabrikation und Handel.

Produkte für die Hygiene; Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

**FLAVETTE**

**305779.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.  
**Friedrich Leyh**, in der Looren 33, 8053 Zürich. - Fabrikation und  
 Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180487. Die Schutzfrist aus  
 der Erneuerung läuft vom 9. April 1980 an.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder  
 Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.  
 (Int. Kl. 1, 4)

**LEYH**

**305780.** Hinterlegungsdatum: 30. April 1980.  
**Josef Hasler**, Jurastrasse 41, 4411 Seltisberg. - Fabrikation und  
 Handel.

Fahrräder und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

**FIESTA**

## Übertragungen - Transmissions

**185856 (CIVIC)** **185857 (IMPERIAL)**  
**The Civic Company, Limited**, London (Grossbritannien). - Übertra-  
 gung an **Cadogan Investments Limited**, 38, Finsbury Square, London  
 E.C.2 (Grossbritannien). - Eingetragen am 11. September 1980.

**187118 (HUSSMANN)**  
**Pet Incorporated**, St. Louis (Missouri, USA). - Übertragung an  
**Hussmann Refrigerator Co.**, 12999 St. Charles Rock Road, Bridge-  
 ton (Missouri, USA). - Eingetragen am 11. September 1980.

**187714 (ETHAN ALLEN)**  
**Baumritter Corporation**, New York (New York, USA). - Übertra-  
 gung an **Ethan Allen Inc.** (Delaware corporation), Ethan Allen Drive,  
 Danbury (Connecticut, USA). - Eingetragen am 11. September  
 1980.

**188735 (fig.)** **214823 (METRO-GOLDWYN, fig.)**

**Metro-Goldwyn-Mayer Inc.**, New York (New York, USA). - Trans-  
 mission à **Metro-Goldwyn-Mayer Film Co.**, 10202 West Washington  
 Boulevard, Culver City (California, USA). - Enregistré le 11 septem-  
 bre 1980.

**199286 (CAPRICE)** **237905 (CHERO-MIEL, fig.)**

**199287 (CAPRICE CHERON)** **237906 (CHERON, fig.)**

**203460 (VERMICYL)** **242617 (ASEPTIUM)**

**203544 (CHERLAC)** **256794 (CHLORO-MITE)**

**205950 (CLARIDERM, fig.)** **256795 (SANITEX)**

**223111 (FRESHAL)** **257095 (DENTALBA)**

**237871 (SOUPLEX BESSY)** **263163 (CHLOROPHYLLAX)**

**237904 (KERLY, fig.)** **294799 (PALMODENT)**

«Jef» de Tolédo & Cie, Genève. - Transmission à «Pharmacie Prin-  
 cipales de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, 1204 Genève. - Enregis-  
 tré le 11 septembre 1980.

**207203 (TRANSOFAX)** **271235 (MARATHON)**  
**Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co., Inc.**, Glen Cove  
 (New York, USA). - Übertragung an **Datadyne Establishment, Va-  
 duz** (Liechtenstein). - Eingetragen am 11. September 1980.

**207934 (SONALERT)**  
**P. R. Mallory & Co., Inc.**, Indianapolis (Indiana, USA). - Übertra-  
 gung an **Emhart Industries, Inc.**, 426 Colt Highway, Farmington  
 (Connecticut, USA). - Eingetragen am 11. September 1980.



## 220252 (PIXY)

Bruel AG, Bern. - Übertragung an Polar AG, 6274 Eschenbach. - Eingetragen am 11. September 1980.

226567 (METRO GOLDWYN MAYER, fig.) 245224 (fig.)  
231417 (M-G-M, fig.) 245257 (MGM)  
Metro-Goldwyn-Mayer Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Metro-Goldwyn-Mayer Film Co., 10202 West Washington Boulevard, Culver City (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 11. September 1980.

## 234926 (JOANNET GENEVE)

«Montres LUZ» E. Joannet, Genève. - Transmission à A. Rosselet-Petitjean & fils, 9, rue de la Cloche, 1201 Genève. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 237585 (COLELLA HAUTE-COUTURE)

Silvia Colella, Muri (Berne). - Transmission à Manlio Colella, Kräygenweg 47, 3074 Muri près Berne; adresse commerciale: Theaterplatz 2, 3011 Berne. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 241828 (HANKEY BANNISTER)

Courage Limited, London (Grossbritannien). - Übertragung an Saccone & Speed Limited, 17, Cumberland Avenue, London (Grossbritannien). - Eingetragen am 11. September 1980.

## 253385 (LUZ, fig.)

Hélène Louise Joannet, Genève. - Transmission à A. Rosselet-Petitjean & fils, 9, rue de la Cloche, 1201 Genève. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 261716 (TAREX)

Tarex-Manurhin S.A. Fabrique de Machines, Petit-Lancy (Genève). - Transmission à Tarex Machines S.A., 2, chemin Louis-Hubert, 1213 Petit-Lancy. - Enregistré le 11 septembre 1980.

265056 (B & W-Alpha) 279724 (B & W)  
A/S Burmeister & Wain's Motor- og Maskinfabrik af 1971, Kopenhagen (Dänemark). - Übertragung an B & W Diesel A/S, Torvegade 2, Kopenhagen (Dänemark). - Eingetragen am 11. September 1980.

## 265910 (ILLI)

298028 (ILLISSIMO)  
278541 (PRESTOBAR) 299067 (ILLI, fig.)  
279067 (ILLI COFFEESHOP)  
Illi & Cie, Grand-Lancy (Genève). - Transmission à Illi Coffeeshop AG, Kalkbreitestrasse 40, 8003 Zurich. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 271127 (OIL OF CASAMANCE, fig.)

Casaro S.A., Genève. - Transmission à Tropical Cosmetic GmbH & Co. Handels-KG, Grosshesselohe (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 273942 (TOUSDIAMANTS, fig.)

Tousdiamants S.A., Moudon (Vaud). - Transmission à FMTD, Fabrique de Machines et Tailleurie de Diamants S.A., 1510 Moudon. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 284928 (COLITHO)

Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co., Inc. (Delaware corporation), Glen Cove (New York, USA). - Transmission à Datadyne Establishment, Vaduz (Liechtenstein). - Enregistré le 11 septembre 1980.

## 304644 (DUNMOY)

Stevenson & Son Limited, Dunganon (Tyrone), Nord-Irland, Grossbritannien). - Übertragung an Courtauld's Limited, 18, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 11. September 1980.

## 304806 (CORTILAC)

Guigoz S.A., 1628 Vuadens. - Transmission à Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Enregistré le 11 septembre 1980.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

199629, 200211, 200212, 200559, 233841, 256509. - Yorkshire Imperial Metals Limited, Leeds (Yorkshire, Grande-Bretagne). - Raison modifiée en IMI Yorkshire Imperial Limited. - Enregistré le 12 septembre 1980.

242808. - Yorkshire Imperial Metals Limited, Leeds (Yorkshire, Grossbritannien). - Firma geändert in IMI Yorkshire Imperial Limited. - Eingetragen am 12. September 1980.

281181. - VEB Polygraph Leipzig Kombinat für polygraphische Maschinen und Ausrüstungen, Leipzig (Deutsche Demokratische Republik). - Firma geändert in VEB Kombinat Polygraph «Werner Lamberg» Leipzig. - Eingetragen am 12. September 1980.

291413. - B & W Motor A/S auch handels-treibend unter der Firma-bezeichnung A/S Burmeister & Wain's Motor- og Maskinfabrik af 1971 (B & W Motor A/S), Kopenhagen (Dänemark). - Firma geändert in Burmeister & Wain A/S. - Eingetragen am 12. September 1980.

## Firma- und Adressänderung

## Modification de raison et changement d'adresse

206733. - VEDAG Aktiengesellschaft Vereinigte Bauchemische Werke, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in VEDAG Gesellschaft mit beschränkter Haftung. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Filmschtrasse 10-16, Frankfurt am Main 60 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 12. September 1980.

## Sitzverlegungen - Transfers de siège

236550. - Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba S.A., Petit-Lancy (Genève). - Siège transféré à 12, rue Michel-Servet, 1206 Genève. - Enregistré le 12 septembre 1980.

255120. - Hormeta S.A., Genève. - Siège transféré à 1181 Gilly. - Enregistré le 12 septembre 1980.

## Adressänderungen - Changements d'adresse

183718, 184152, 184153, 184660, 184703, 184704, 186718, 186719, 187927, 187928, 187930-187937, 188553-188555, 189910, 191181-191183, 191536, 191701, 192231-192234, 192938, 193579, 193580, 194487-194500, 194782, 194783, 194832, 196975-196977, 197399, 197943, 197973, 198048, 198053, 198580-198582, 199834, 201136, 201511, 201914, 203115, 206231, 106232, 208005, 208097, 208132, 208274, 208351, 208862, 209374, 209580, 209581, 210390, 214311, 214525, 214526, 215245, 215723, 215856, 216096, 216097, 218381, 219285, 219286, 219287-219295, 220073, 220764, 222350, 225132, 225605, 225756, 226403-226405, 226498, 226924, 227250, 227280, 228079, 228191, 228192, 228520, 228521, 228580-228583, 229766, 229962, 230135, 230249, 230254, 232708, 232709, 233147, 233468, 233646, 236764, 237267, 237410, 240631, 241923, 242031, 242172, 242546, 242547, 243043, 243354, 243807, 243872, 243873, 243942, 244877, 245465, 245473, 245778, 245912, 245914, 246485, 246486, 246654, 246865, 246970, 247187, 247759, 247880, 247881, 248182, 248183, 248400, 249347, 249542, 250069, 252171, 253426-253429, 253502, 254120, 254467, 254606, 254606, 254607, 254663, 254911, 254920, 254921, 255014, 255181-255183, 255906-255909, 256359, 256360, 256698, 256966, 258126-258138, 258211-258217, 258510, 259124, 259125, 259800, 259886, 261798, 262282, 262761, 262983, 264038, 264799, 265277, 265278, 265333, 265598, 266067, 266671, 266890, 267130, 267496, 268800, 268801, 268937, 269119, 269173, 270257, 270258, 270829, 270914, 271055, 271056, 271244, 271257, 272020, 272961, 273388, 273389, 273813, 275031, 275693, 278052, 280795, 283629, 283630, 284764, 284810, 285796, 285957, 287320, 288105, 288285, 288861, 289435, 292765, 293642, 294370, 294685, 295585, 296015, 296956, 297215, 297249, 297676, 297677, 298030, 298714, 298715, 302455. - Interfood S.A., 1003 Lausanne. - Die neue Adresse der déposante est 107, avenue de Cour, 1007 Lausanne; adresse pour la correspondance: case postale, 1001 Lausanne. - Enregistré le 12 septembre 1980.

184632, 191234, 197688, 197689, 213083, 213084, 216324, 218082-218084, 229731, 230969, 235754, 236421, 247320, 247661, 261504, 264345-264348, 270167-270172, 270476, 273878, 273879, 274957, 278910, 280796, 290434, 295237. - Interfood S.A., 1003 Lausanne. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 107, avenue de Cour, 1007 Lausanne; Korrespondenzadresse: Postfach, 1001 Lausanne. - Eingetragen am 12. September 1980.

269004, 283249. - Hoshino Gakki Ten, Inc., Nagoya (Japan). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet No. 22, 3-chome, Shumokuchō Higashiku, Nagoya (Japan). - Eingetragen am 12. September 1980.

304523. - Interfood S.A., 1007 Lausanne. - L'adresse de la déposante et complétée comme suit: 107, avenue de Cour, 1007 Lausanne; adresse pour la correspondance: case postale, 1001 Lausanne. - Enregistré le 12 septembre 1980.

## Einschränkungen der Warengabe

## Limitations de l'indication des produits

## 291293 (POLAROMAT)

Spectrospin AG, Fällanden (Zürich). - Die Warengabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Nicht-optische Geräte für die chemische, elektrische oder elektrochemische Analyse. - Eingetragen am 12. September 1980.

## 298100 (SÜPELCO)

Süpelco S.A., 1299 Crans-près-Céigny. - Die Warengabe wird eingeschränkt auf Chemikalien für das Labor und Lipide für analytische Zwecke in der Medizin, Geräte und Utensilien für die Wissenschaft, die Medizin sowie für industrielle Zwecke. - Eingetragen am 12. September 1980.

## 302030 (DELORA)

Eftems AG, 6301 Zug. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Gelees, Milch und Milcherzeugnisse, Speiseöle und -fette, Speiseeis, Saucen. - Eingetragen am 12. September 1980.

## 302608 (AL MARIN)

Alpamare AG, 8808 Pfäffikon SZ. - Die Warengabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Wägeapparate, Quarzlampen, Saunaeinrichtungen, Heizungsregler, Tragtaschen, Stoffhüte, Freizeitbekleidung, Spiele. - Eingetragen am 12. September 1980.

## 302669 (CYTODREN)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Die Warengabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Arzneimittel, nämlich Zytostatika. - Eingetragen am 12. September 1980.

## 302828 (BOLIDEN, fig.)

Boliden Aktiebolag, Stockholm (Schweden). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. - Eingetragen am 12. September 1980.

## Berichtigte Publikation - Publication rectifiée

304998. - Trybol AG, 8212 Neuhausen am Rheinfl. - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

## WINKLER'S KRAFTESSENZ

Eingetragen am 12. September 1980.

## Löschungen - Radiations

## 295848 (COLO-RECT)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Gelöscht am 12. September 1980 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 296278 (RAPIDO-SEC)

Alfred Clerc, 8853 Lachen. - Gelöscht am 12. September 1980 auf Ansuchen des Markeninhabers.

## 296644 (FARFALLA FASHION, fig.)

Farfalla S.A., 8805 Richterswil. - Gelöscht am 12. September 1980 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 298182 (SWISS-AIR, fig.)

LTB AG Lufttechn. Bau-Elemente, 4415 Lausen. - Gelöscht am 12. September 1980 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 304956 (EDOX)

Mustang Watch S.A., 1201 Genève. - Radiée le 12 septembre 1980 à la demande de la titulaire.

## Schutzverweigerungen von internationalen

## Marken in der Schweiz, August 1980

## Refus de protection en Suisse

## de marques internationales, août 1980

## 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

438543 (CARRERA)	444111 (Voetkuur 14)
440121 (PALM-BEACH)	444119 (AVON)
440256 (DAILY)	CASABLANCA)
441262 (FREEBACK)	444129 (back ball, fig.)
441818 (FERRO)	444134 (VARITUBE)
CHINA...DOTT	444139 (VAGOSERINE)
ROMANI, fig.)	444140 (QUATRE SAISONS)
442068 (DIGICOM)	444148 (AGRESTE)
442118 (calm, caféSenza	444176 (PARMIA)
DECAFFEINATO, fig.)	444187 (SOFT LITE)
442552 (MAXI, fig.)	444193 (POLY-JEUX)
442714 (CHAMPAGNE	444194 (MAMMA-NON
SHOWER)	MAMMA)
442778 (Omnisilk)	444197 (GOGGLES)
443563 (isotherm-finish)	444209 (SV KNUDDE, fig.)
443566 (NOVA CLIP Zp, fig.)	444215 (AQUAFLOOR)
443816 (ACRYGEL)	444225 (Jérôme d'Orlin)
443853 (PORTAS Türen	444241 (VIKING)
Meister, fig.)	444275 (Superba)
443903 (COVERPLAST)	444282 (YORK HOUSE, fig.)
443936 (wonderbausch)	444285 (fig. + services)
443949 (QUICKSTEP)	444287 (club hotel, fig., services)
443952 (AHLERS LAS	444289 (VICEVERSA)
VEGAS, fig.)	444299 (longlife)
443988 (PRECISION LINE)	444301 (FLUID FRESH)
444001 (MASTER)	444302 (CENTER FLUID)
444006 (AROMASOL)	444327 (Kaiser Schnee)
444019 (THERMOCOOL)	444381 (fig., services)
444022 (VINYLPLUS)	444382 (SCHENKER
444023 (CANALNET)	eurocargo, services)
444043 (PRESSOBAND)	444383 (SCHENKER
444044 (PRESSOFILM)	JETCARGO, services)
444050 (CANDY TOWER)	444384 Ron BERMUDEZ...
444058 (CADET-ROUSSEL)	1852... fig.)
444079 (UNISPOT)	444447 (NOSKYD S. & I.)
444095 (Austria-Madison)	444428 (GOGGLES)
444096 (hans beckmann, fig.)	444502 (ASSURE)
444098 (Didi Thurau)	445311 (SAINT-TROP)
444102 (acqua-safe)	448382 (JOGGER)
444109 (ANATOLE VALMY)	

## 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

437314 (MONOCAB)	444142 (PERLAUX)
438768 (CELEBRATION)	444143 (Clara, services)
440305 (OXITRON)	444160 (TKI, fig., services)
440372 (RARETONE)	444161 (aranja, fig.)
440386 (MARINA FERRARI,	444171 (daunaplus)
services)	444173 (biovital, fig.)
440590 (MUSIQUE ET SON,	444186 (WEINZIERL)
LE SERVICE	444224 (Skilor le nouveau prêt-
LOCATEL + services)	à-skier)
441008 (fig., services)	444232 (FONTBONNE,
441926 (MULTISPOT)	services)
443409 (SISTEM, fig., services)	444242 (BONI, fig.)
443508 (ITALBOX, fig.)	444257 (Rollkuli)
443710 (BRANDACRYL)	444266 (G GEPARD ACTIV-
443844 (PRANACTYL)	SPORT, fig.)
443892 (Romagrimex, fig.,	444307 (TENDRESSE
services)	PERUGINA)
443939 (EUROFLEX)	444331 (WHO'S WHO?....
444045 (Santaniello linea	fig., services)
italiana, fig.)	444332 (WHO'S WHO?....
444117 (AVON)	fig., services)
444128 (BREATHMATE)	444333 (WHO'S WHO?....
(MIDISEL ARTEMIA	fig., services)
SALINA DE	444412 (MONOI TIARE)
CAMARQUE... crustacé congelé vivant à	444413 (MONOI TIPANIE)
-30° C... destiné à	444434 (CARBRA, services)
l'alimentation des	444436 (ALGANOL)
poissons... fig.)	444437 (SPHERALL, fig.,
444133 (LE ROY de la	services)
MONTAGNE	444509 (Robes
fromage... 50 pour	Pierre... MADRID, fig.)
cent matière grasse....	444911 (IPS Integriertes
France... fig.)	Planungs-System, fig.)
444137 (BORUVID, services)	

## Widerruf von totalen Schutzverweigerungen

## von internationalen Marken

## Révocation de refus totaux de marques

## internationales

443399 (CITY'S DRUM) erfolgt am 5. September 1980.



## Verordnung über Abgabepreise, Handelsmargen und besondere Zuschläge für in- und ausländische Saatkartoffeln

vom 2. Oktober 1980

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle,

gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. April 1961 über die Preisgestaltung für Saat- und Speisekartoffeln, Kernobst und frisches Gemüse,  
verordnet:

### Art. 1 Handelszuschläge für inländische Saatkartoffeln

Beim Verkauf von zertifizierten inländischen Saatkartoffeln dürfen höchstens folgende Handelszuschläge gerechnet werden:

	Franken je 100 kg
vom Verladehandel (Saatzuchtgenossenschaften)	2.80
vom Grosshandel bei Lieferung an Wiederverkäufer zur direkten Abgabe an Pflanzeur	4.20
vom Zwischenhandel bei Abgabe direkt an den Pflanzeur	5.—

Der höchstzulässige Handelszuschlag zum Produzentenpreis darf für Verkäufe an Pflanzeur Fr. 12.— je 100 kg Saatkartoffeln in keinem Falle übersteigen (einschliesslich Beiträge für den Risikofonds SKU).

Soweit Saatzuchtgenossenschaften im Auftrag von Importeuren oder Grossisten direkt an Pflanzeur oder in Mengen von weniger als 5000 kg pro Sorte direkt an Detaillisten verladen, sind sie ermächtigt, für die Mehrarbeit, nach Massgabe ihrer Leistung, einen Anteil der Grosshandelsmarge für sich zu beanspruchen.

### Art. 2 Geltungsbereich

Als Saatkartoffeln gelten nur Kartoffeln, die auf Grund von Anbauverträgen zwischen dem Schweizerischen Saatzuchtverband oder den ihm angehörenden Saatzuchtgenossenschaft einerseits und den Saatzüchtlern andererseits oder auf Grund einer Verfügung der damaligen Abteilung für Landwirtschaft (Art. 2, Abs. 2 und 3 des BRB vom 28. Dezember 1956 über die Produktion und die Einfuhr von Saatkartoffeln) produziert wurden und aus Beständen stammen, welche durch die Eidgenössischen Forschungsanstalten zertifiziert worden sind. Das Saatgut muss bei der Ablieferung durch den Schweizerischen Saatzuchtverband kontrolliert und die Säcke mit dessen Plombe versehen sein.

### Art. 3 Verpackung

Bei Lieferung in neuen Jutesäcken dürfen dem Käufer höchstens Fr. 2.10 je 100 kg berechnet werden.

### Art. 4 Handelszuschläge für importierte Saatkartoffeln

Zu den durchschnittlichen Einstandskosten für ausländische Saatkartoffeln dürfen höchstens folgende Handelszuschläge gerechnet werden:

	Franken je 100 kg
bei waggoneisem Verkauf einer einzigen Sorte	3.10
bei Verkauf von weniger als 5 Tonnen einer einzigen Sorte oder bei waggoneisem Verkauf in kombinierten Wagen von 5 Tonnen und mehr	4.10

### Art. 5 Transportkosten

Bei allen genannten Kategorien inländischer Saatkartoffeln und bei Importsaatgut dürfen die effektiven Transportkosten im Inland dem Empfänger belastet werden.

Die berechneten Transportkosten sind auf den Verkaufsbelegen gesondert aufzuführen.

### Art. 6 Anspruch auf Handelsmargen

Schalten sich in eine der genannten Handelsstufen zwei oder mehr Händler ein, so haben sich diese in die festgesetzten, höchstzulässigen Handelsmargen zu teilen.

### Art. 7 Lagerzuschläge

Die höchstzulässigen Lagerzuschläge für Lieferungen im Frühjahr werden gesondert festgesetzt und den interessierten Firmen und Verbänden durch die Schweizerische Saatkartoffel-Union direkt bekanntgegeben.

### Art. 8 Preismeldungen

Die Importeure und die Schweizerische Saatkartoffel-Union sind verpflichtet, die Preise, zu denen sie ihre Ware anbieten, der Eidgenössischen Preiskontrollstelle schriftlich bekanntzugeben.

### Art. 9 Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle vom 12. August 1974 über Abgabepreise, Handelsmargen und besondere Zuschläge für in- und ausländische Saatkartoffeln ist aufgehoben.

Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf alle während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

### Art. 10 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 9. Oktober 1980 in Kraft.

2. Oktober 1980

Eidgenössische Preiskontrollstelle  
Der Chef: J. Bossart

## Ordonnance sur les prix de vente, les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de semence indigènes et étrangères

du 2 octobre 1980

Le contrôle fédéral des prix,

vu l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1961 sur la formation des prix des pommes de terre de semence et de table, des fruits à pépins et des légumes frais,  
arrête:

### Article premier Marges commerciales pour les semenceaux indigènes

Lors de la vente de pommes de terre de semence indigènes certifiées, les marges commerciales maximums suivantes peuvent être appliquées:

	fr. par 100 kg
Par les expéditeurs (syndicats de sélectionneurs)	2.80
Par les grossistes pour les marchandises livrées aux revendeurs qui approvisionnent directement les planteurs	4.20
Par les revendeurs pour les semenceaux livrés directement aux planteurs	5.—

Pour les ventes aux planteurs la marge maximum applicable sur le prix payé aux producteurs n'exédera en aucun cas fr. 12.— par 100 kg de pommes de terre de semence (inclus les contributions au fonds de la Plant-Union).

Lorsque des syndicats de sélectionneurs approvisionnent directement des planteurs ou des détaillants pour des quantités inférieures à 5000 kg par sorte, à la demande d'importateurs ou de grossistes, ils ont le droit de revendiquer, dans la mesure de leurs prestations, une part de la marge de gros pour leur surcroît de travail.

### Art. 2 Champ d'application

Seuls sont considérés comme plants les tubercules produits soit en vertu de contrats conclus entre la Fédération suisse des sélectionneurs ou les syndicats qui lui sont affiliés, d'une part, et les multiplicateurs, d'autre part, soit en conformité d'une décision de l'ancienne Division de l'agriculture (art. 2, 2e et 3e al. de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1956 concernant la production et l'importation de plants de pommes de terre). Ils doivent provenir de lots certifiés par les Stations fédérales de recherches agronomiques. La Fédération suisse des sélectionneurs doit contrôler les plants à la livraison et munir les sacs de son plomb.

### Art. 3 Emballages

Un supplément qui ne dépassera pas 2 fr. 10 par 100 kg, peut être facturé pour les marchandises livrées en sacs de jute neufs.

### Art. 4 Marges commerciales pour les semenceaux importés

Les marges commerciales maximums suivantes peuvent être appliquées sur les prix de revient moyennés des semenceaux importés:

	fr. par 100 kg
Pour les ventes d'une seule sorte, par wagon	3.10
Pour les ventes d'une seule sorte en quantités inférieures à 5 tonnes ou par wagon combiné de 5 tonnes ou plus	4.10

### Art. 5 Frais de transport

Pour toutes les catégories susmentionnées de semenceaux indigènes et pour les tubercules étrangers, les frais de transport effectifs en Suisse peuvent être facturés aux destinataires.

Les frais de transport doivent être mentionnés séparément sur les documents de vente.

### Art. 6 Partage des marges

Lorsque deux marchands ou plus des dits stades du commerce participent à une transaction, ils doivent se partager les marges maximums fixées.

### Art. 7 Suppléments de stockage

Les suppléments maximums de stockage pour les livraisons au début de l'année seront fixés séparément. L'Union suisse pour les plants de pommes de terre les communiquera directement aux entreprises et groupements intéressés.

### Art. 8 Offres de prix

Les importateurs et l'Union suisse pour les plants de pommes de terre sont tenus de communiquer à l'Office fédéral du contrôle des prix, par écrit, les prix auxquels ils offrent leurs marchandises.

### Art. 9 Abrogation des droits en vigueur

L'ordonnance de l'Office fédéral du contrôle des prix du 12 août 1974 concernant les marges commerciales pour les pommes de terre de semence indigènes et étrangères est abrogée.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

### Art. 10 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 9 octobre 1980.

2 octobre 1980

Contrôle fédéral des prix  
Le chef: J. Bossart

## Ordinanza concernante i prezzi, i margini commerciali e i supplementi speciali per patate da semina indigene ed estere

del 2 ottobre 1980

L'ufficio federale di controllo dei prezzi,

visto il decreto del Consiglio federale dell'11 aprile 1961 concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola, della frutta a granelli e dei legumi freschi,  
ordina:

### Art. 1 Margini commerciali per patate da semina indigene

Nella vendita di patate da semina indigene provenienti da colture riconosciute, possono essere calcolati i margini commerciali massimi seguenti:

	fr. per 100 kg
dagli speditori caricatori (società cooperative di produttori di sementi)	2.80
dai grossisti, per le patate fornite ai rivenditori che approvvigionano direttamente i coltivatori	4.20
dai rivenditori, per le patate vendute direttamente ai coltivatori	5.—

Nelle vendite ai coltivatori, il margine commerciale massimo ammissibile sul prezzo pagato ai produttori non può in alcun caso superare la somma di franchi 12.— il quintale (compresi i contributi per i rischi speciali).

Le società cooperative di produttori le quali, a richiesta di importatori o di grossisti, riforniscono direttamente i coltivatori o i rivenditori al minuto per quantitativi inferiori a 5000 kg per varietà possono esigere, per il loro lavoro straordinario, nella misura della loro prestazione, una parte del margine spettante al grossista.

### Art. 2 Campo d'applicazione

Sono considerati patate da semina soltanto i tuberi prodotti, sia in virtù di contratti conclusi tra la Federazione svizzera dei produttori di sementi selezionate e le società cooperative a essa affiliate, da una parte, e i singoli membri, dall'altra, sia conformemente a una decisione della già Divisione dell'agricoltura (art. 2 cpv. 2 e 3 del DCF del 28 dicembre 1956 concernente la produzione e l'importazione di patate da semina) e provenienti da colture riconosciute delle Stazioni federali di ricerche agronomiche. La Federazione svizzera dei produttori di sementi selezionate deve controllare, alla consegna, le patate da semina e apporre sui sacchi il suo sigillo.

### Art. 3 Imballaggio

Per le forniture in sacchi di juta nuovi possono essere computati all'acquirente franchi 2.10 il quintale, al massimo.

### Art. 4 Margini commerciali per le patate da semina importate

Sui prezzi medi di costo per le patate da semina estere possono essere calcolati i margini commerciali massimi seguenti:

	fr. per 100 kg
nelle vendite di un'unica varietà, per vagone	3.10
nelle vendite di un'unica varietà, in quantità inferiori a 5 tonnellate oppure per vagone combinato di 5 tonnellate e più	4.10

### Art. 5 Spese di trasporto

Per tutte le categorie susmenzionate di patate da semina indigene e per quelle importate, le spese effettive di trasporto in Svizzera possono essere messe a carico del destinatario.

Nei documenti di vendita, le spese di trasporto devono essere indicate separatamente.

### Art. 6 Ripartizione dei margini commerciali

Se due o più commercianti partecipano a un'operazione in uno degli stadi del commercio susmenzionati, essi devono ripartirsi i margini commerciali massimi ammissibili.

### Art. 7 Supplementi di deposito

I supplementi massimi di deposito per le forniture effettuate in primavera verranno stabiliti separatamente e notificati direttamente dall'Unione svizzera degli importatori di patate da semina alle ditte e alle associazioni interessate.

### Art. 8 Notificazione dei prezzi

Gli importatori e l'Unione svizzera degli importatori di patate da semina hanno l'obbligo di notificare per iscritto all'Ufficio federale di controllo dei prezzi, i prezzi per i quali offrono le loro merci.

### Art. 9 Abrogazione delle disposizioni in vigore

L'ordinanza dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi del 12 agosto 1974 concernente i prezzi, i margini commerciali e i supplementi speciali per patate da semina indigene ed estere è abrogata.

Le disposizioni abrogate rimangono applicabili ai fatti avvenuti durante la loro validità.

### Art. 10 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 9 ottobre 1980.

2 ottobre 1980

Ufficio federale di controllo dei prezzi  
Il capo: J. Bossart





## Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

**6 1/8% Anleihe 1980-1990**  
von sFr. 100 000 000  
mit Garantie der

## Republik Österreich

Der Erlös der Anleihe dient ausschliesslich der Finanzierung der von der Republik Österreich garantierten Exporte.

Wichtigste Anleihebestimmungen:

**Titel und Coupons:** Inhaberoptionen von sFr. 5000.- und sFr. 100 000.- Nennwert - wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind -, versehen mit Jahrescoupons per 28. Oktober. Der erste Coupon wird am 28. Oktober 1981 fällig.

**Laufzeit:** Längstens 10 Jahre.

**Rückzahlung:** Jährliche Rückkäufe von höchstens je sFr. 5 000 000.- ab 1986, sofern die Kurse unter 100% liegen; vorzeitige Rückzahlung der ganzen Anleihe mit degressiven Prämien ab 1986 möglich.

**Steuern:** Frei von Quellensteuern.

**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne vorgesehen.

**Lieferung:** Am 28. Oktober 1980 mit Zinsverrechnung zu 6 1/8% p.a. ab 28. Oktober 1980.

**Emissionspreis:** 100 % + 0,3 % eidg. Umsatzabgabe.

**Zeichnungsfrist:** Vom 9. bis 14. Oktober 1980, mittags.

Zeichnungen werden von den unten genannten Banken, bei denen auch Zeichnungsscheine bezogen werden können, speisenfrei entgegen genommen.

### WIRTSCHAFTS- UND PRIVATBANK

**BANK VON ERNST & CIE AG**

**HANDELSBANK N.W.**

**BANCA DEL GOTTARDO**

**BANQUE PRIVÉE S.A.**

**LA ROCHE & CO.**

**SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKEN- UND HANDELSBANK**

**BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA**

**BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A.**

**Aargauische Hypotheken- und Handelsbank  
Bank in Gossau  
Bank vom Linthgebiet  
EKO Hypotheken- und Handelsbank  
Banque Romande**

**Banque Vaudoise de Crédit  
Bank in Menziken  
Basellandschaftliche Hypothekenbank  
Luzerner Landbank AG  
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken**

**Banque de l'Union Européenne en Suisse S.A.**

Valoren-Nummer 426.344

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

**5 1/2 % Anleihe 1969-86 von Fr. 40 000 000**  
(Valoren-Nr. 105 228)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 10. Januar 1981 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 3 180 000 wurde am 1. Oktober 1980 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Titel sind am 9. Oktober 1980 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Oktober 1980

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## Sportbahnen AG, Saanenmöser-SLG 2000

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Oktober 1980, um 15 Uhr, im Berghaus Saanerslochgrat, 3777 Saanenmöser, Tel. (030) 4 54 04.

Traktanden:

1. Begrüssung und Orientierung.
2. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1980.
3. Orientierung Sportbahnen AG St. Stephan.
4. Feststellung der Zeichnung und Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5,8 Mio auf Fr. 6,5 Mio.
5. Änderung von Art. 3 der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können für Inhaberaktien nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Zutritts- und Stimmkarten erfolgt am Eingang im Bergrestaurant Saanerslochgrat, ab 13.30 Uhr.

Da es sich um eine Aktienkapitalerhöhung und Statutenänderung handelt, für dessen Beschluss, gemäss Art. 649 OR, eine Zweidrittelmehrheit aller Aktienstimmen vertreten sein muss, werden die Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, dringend ersucht, ihre Vollmacht an einen anderen Aktionär, Nichtaktionär oder an den Verwaltungsrat abzugeben.

Die Einladung oder eine Vollmacht berechtigt zur freien Fahrt mit der Gondelbahn Saanenmöser-Saanerslochgrat.

3777 Saanenmöser, den 4. Oktober 1980

Der Verwaltungsrat

## Lytech-Bäderbau AG, Zürich

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 4. November 1980, 16 Uhr, am Domizil der Kontrollstelle, Ehrismann Treuhand, Kreuzackerweg 11, 8623 Wetzikon ZH 3.

Traktanden:

1. Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Demission der Kontrollstelle wegen Unmöglichkeit der Erfüllung des Auftrages.
3. Wahl einer neuen Kontrollstelle.

Wetzikon, den 3. Oktober 1980

Die Kontrollstelle

## Société des Eaux de l'Arve à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 octobre 1980, à 17 h., dans nos bureaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations des administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1980/1981.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1980, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier et Cie, 11, rue de la Corratierie, dès le 17 octobre 1980.

Genève, le 12 septembre 1980

Le conseil d'administration

## Société pour le Développement Sportif et Touristique SA, Champoussin/Val-d'Illeiz

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 octobre 1980, à 11 h. 30 à la salle polyvalente de l'Hôtel Alpage, à Champoussin, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires.
3. Lecture et approbation du bilan et compte de résultat au 30 avril 1980.
4. Décharge aux administrateurs et commissaires.
5. Démissions et nominations des administrateurs.
6. Divers.

## Société Téléchampoussin SA, Champoussin/Val-d'Illeiz

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 octobre 1980, à 16 h., à la salle polyvalente de l'Hôtel Alpage, à Champoussin, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires.
3. Lecture et approbation du bilan et compte de résultat au 30 avril 1980.
4. Décharge aux administrateurs et commissaires.
5. Démissions et nominations des administrateurs.
6. Propositions de modifications des statuts.
7. Divers.



SKA

**SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT****5 1/2 % nachrangige Anleihe 1980 - 89 von Fr. 100 000 000**

Diese Anleihe ist in dem Sinne nachrangig, dass die Ansprüche der Obligationäre im Falle einer Auflösung der Bank hinter die Ansprüche der anderen Gläubiger treten.

<b>Zweck</b>	Finanzierung des Aktivgeschäftes
<b>Inhabertitel</b>	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Laufzeit</b>	9 Jahre fest
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Emissionsfrist</b>	9. bis 15. Oktober 1980, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 24. Oktober 1980
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-Nr. 50 249



CS

**CRÉDIT SUISSE****Emprunt subordonné 5 1/2 % 1980 - 89 de fr. 100 000 000**

Cet emprunt est subordonné dans le sens qu'en cas de dissolution de la banque, les prétentions des obligataires de cet emprunt ne seront prises en considération que lorsque celles des autres créanciers auront été satisfaites.

<b>But</b>	Financement des opérations actives
<b>Titres au porteur</b>	de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal
<b>Durée</b>	9 ans ferme
<b>Prix d'émission</b>	100%
<b>Décal d'émission</b>	9 au 15 octobre 1980, à midi
<b>Libération</b>	au 24 octobre 1980
<b>Cotation</b>	aux Bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall

Tous les sièges en Suisse de notre Banque acceptent sans frais les demandes de souscription et tiennent des bulletins de souscription à la disposition des intéressés.

CRÉDIT SUISSE

Numéro de valeur 50 249

**Centre International  
de recherche biologique****Avis aux membres de l'association**

Messieurs les membres de l'association «Centre International de recherche biologique» sont invités à s'annoncer auprès de M<sup>r</sup> Etienne-A. Bourgeois, notaire, étude Necker & Christ, 5, rue Toepffer, 1206 Genève, jusqu'au 15 octobre 1980, au plus tard.

ils sont, en outre, convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

de ladite association, qui se tiendra le vendredi 17 octobre 1980, à 14 h. 30, à l'étude Necker & Christ.

**leysintours****SA pour le financement et l'exploitation  
d'entreprise touristique de Leysin****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le jeudi 23 octobre 1980, à 15 h., à la Voile d'Or, à Lausanne. (Liste de présence dès 14 h. 30)

**Ordre du jour:**

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1979-1980.
2. Comptes de l'exercice 1979-1980.
3. Rapport de l'organe de contrôle relatif à l'exercice 1979-1980.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 30 avril 1980 et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 17 octobre 1980, moyennant justification de la possession des actions, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Leysin, ainsi qu'à la Banque Cantonale de Berne, à Berne.

Leysin, le 8 octobre 1980

Le conseil d'administration

**Textiles Berger SA, Eclépens**

La convocation de l'assemblée générale extraordinaire prévue le 20 octobre 1980 est annulée.

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

**8% Impresa Eugenio Grassetto S.p.A.,  
Padova 1992**

per un totale di US \$ 2 400 000.-

**Avviso di rimborso parziale del prestito**

Portiamo a conoscenza dei Signori obbligazionisti che in data

**15 settembre 1980**

presso la Banca della Svizzera Italiana, Lugano, alla presenza di un notaio in conformità all'art. 6 del regolamento del prestito, le seguenti obbligazioni sono state estratte per il rimborso alla pari:

cert. n. 8 dal n. 71- 80  
cert. n. 30 dal n. 291- 300  
cert. n. 65 dal n. 641- 650  
cert. n. 69 dal n. 681- 690  
cert. n. 85 dal n. 841- 850  
cert. n. 106 dal n. 1051-1060  
cert. n. 130 dal n. 1291-1300  
cert. n. 148 dal n. 1471-1480  
cert. n. 156 dal n. 1551-1560  
cert. n. 173 dal n. 1721-1730  
cert. n. 193 dal n. 1921-1930  
cert. n. 220 dal n. 2191-2200  
cert. n. 230 dal n. 2291-2300  
cert. n. 237 dal n. 2361-2370  
cert. n. 238 dal n. 2371-2380

nell'insieme 15 titoli da nom. US \$ 10 000.- cad. per un totale di US \$ 150 000.-. Le obbligazioni rimborsabili munite della cedola al 31 ottobre 1981 e seguenti sono pagabili al 31 ottobre 1980.

Al 31 ottobre 1980 le cedole potranno essere staccate e presentate al pagamento nella maniera usuale.

Il pagamento sarà effettuato dalla: Banca della Svizzera Italiana, Lugano.

6900 Lugano, il 29 settembre 1980

**Kassenschänke**

direkt ab Fabrik zu  
vorteilhaften  
Fabrikpreisen,  
Schweizer Qualität,  
Lieferung franko  
Aufstellungsort  
ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

**Aut. Telefon-  
beantworter**

bei Barzahlung / 5%  
Hörprobe: 01/69 62 40  
Verkauf: 01/251 46 32

**Günstig  
zu verkaufen****Buchungsautomat  
MCR 446**

mit Programm für  
Liegenchafts- und  
Treuhandbuchhal-  
tung.

Diverse Drucksachen können übernommen werden.  
Geignet für Liegenchaftsverwaltung bis ca. 1200 Objekte.

Tel. 061 23 89 27

**BDV  
im Konzert der  
EDV**

*BITSY Bildschirm-Textsysteme  
passieren für jede Organisation*

**BDV COMPUTER PRODUCTS AG**  
Zentralstrasse 156 · 8003 Zürich  
01/241 96 60

Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

**Inserate erschliessen  
den Markt****1 Computer Olivetti  
BCS 2030**

mit Software, besonders interessant für Treuhand- und Werbebüro usw. infolge Umstellung auf Grossanlage äusserst günstig.

RJE Management AG  
Tel. 01 202 85 63/ Hr. Eller

Junger Jurist, mit leistungsfähigem Büro im Kanton Bern, anbietet sich Ihnen zur kompetenten Führung Ihres

**Verbandssekretariates**

Vermögens- und Liegenchaftsverwaltungen.

Offerten unter Chiffre A 70666, an Publicitas, 3001 Bern.